

៥០៤(១)

១១.៣.៤  
1955

សម្រាប់



លេខ ២

# ចក្ខុសាស្ត្រសាស្ត្រ

ខែ កុម្ភៈ

ផ្សាយ បេឡា

សាសនា, អក្សរសាស្ត្រ, ប្រវត្តិសាស្ត្រ



បេឡា  
រាល់  
ថ្ងៃ  
១១  
១២  
១៣  
១៤  
១៥

ប្រ  
ស  
ក្រតិ  
១  
ទិន  
ស  
សុរិយ  
៥  
គតិ  
៤

ទីបាត់ការនៅវិទ្យាល័យ  
សង្កាត់លេខ ៦ ក្រុងភ្នំពេញ

មិត្តដែលបានអានទស្សនារង្វង់នេះចាត់ទុកជាបានជួយលើកដំកើង

សាសនា អក្សរសាស្ត្រ និង ព្រះមហាក្សត្រ របស់ខ្លួន

បណ្ណាធិការ ហ្វូត - ហៀម

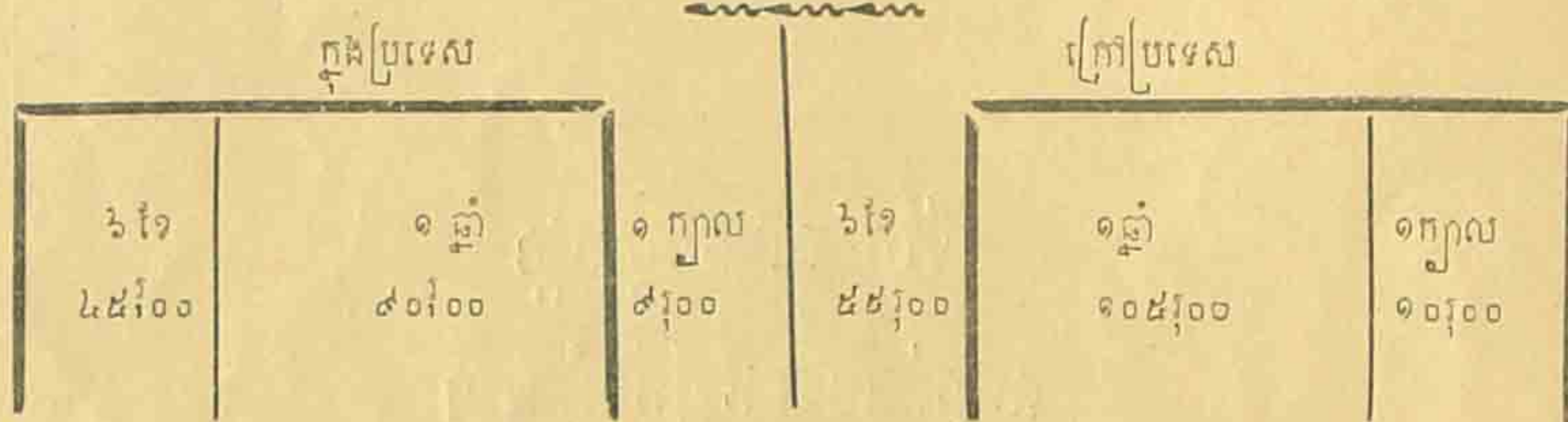
១១០



# មាតិការឿង

បណ្ណាធិការ ហួត-ហៀម .....	វិចារណកថា	ទំព័រ ២
ព្រះបាទសុរិយោវរ្ម័ន សុរ-មាយ .....	សីលធម៌	" ៣
មហា ប.ស. ....	ដំណើរសម្តេចព្រះមហាសុមេធាធិបតី	" ៧
សមាគមមិត្តសាលាបាលី .....	សេចក្តីថ្លែងការណ៍	" ៧
វ័យ-ប៊ុក .....	អក្សរសាស្ត្រខ្មែរ	" ១៥
មហាធាន៍ .....	ជាតិមានអ្វីជាកំឡាំង	" ១៧
វ័យ-ប៊ុក .....	ចៅស្រែងទេស្សាយធ្វើដំណើរព័ទ្ធពិភពលោកជាលើកដំបូង	" ២៤
មហាសម-មន៍ .....	ព័ត៌មានគួរដឹងខ្លះ គួរគិតខ្លះ	" ២៦
ញូន-សៀង .....	អ្នកថ្មស្រែងនឹងគ្រូដេញខ្មោច	" ២៥
វ័យ-ប៊ុក .....	រឿងតុក្កតារចនាទេពជាតិ	" ២៧
ព្រះមហា ប៉ាន់-ខាត់ .....	បញ្ចក្រ្តិះ	" ៣០
បណ្ណាធិការ ហួត-ហៀម .....	ប្រវត្តិខែក្មេងកំព្រា	" ៣២

## ដំឡើង



### អ្នកទទួលឱ្យដាវ

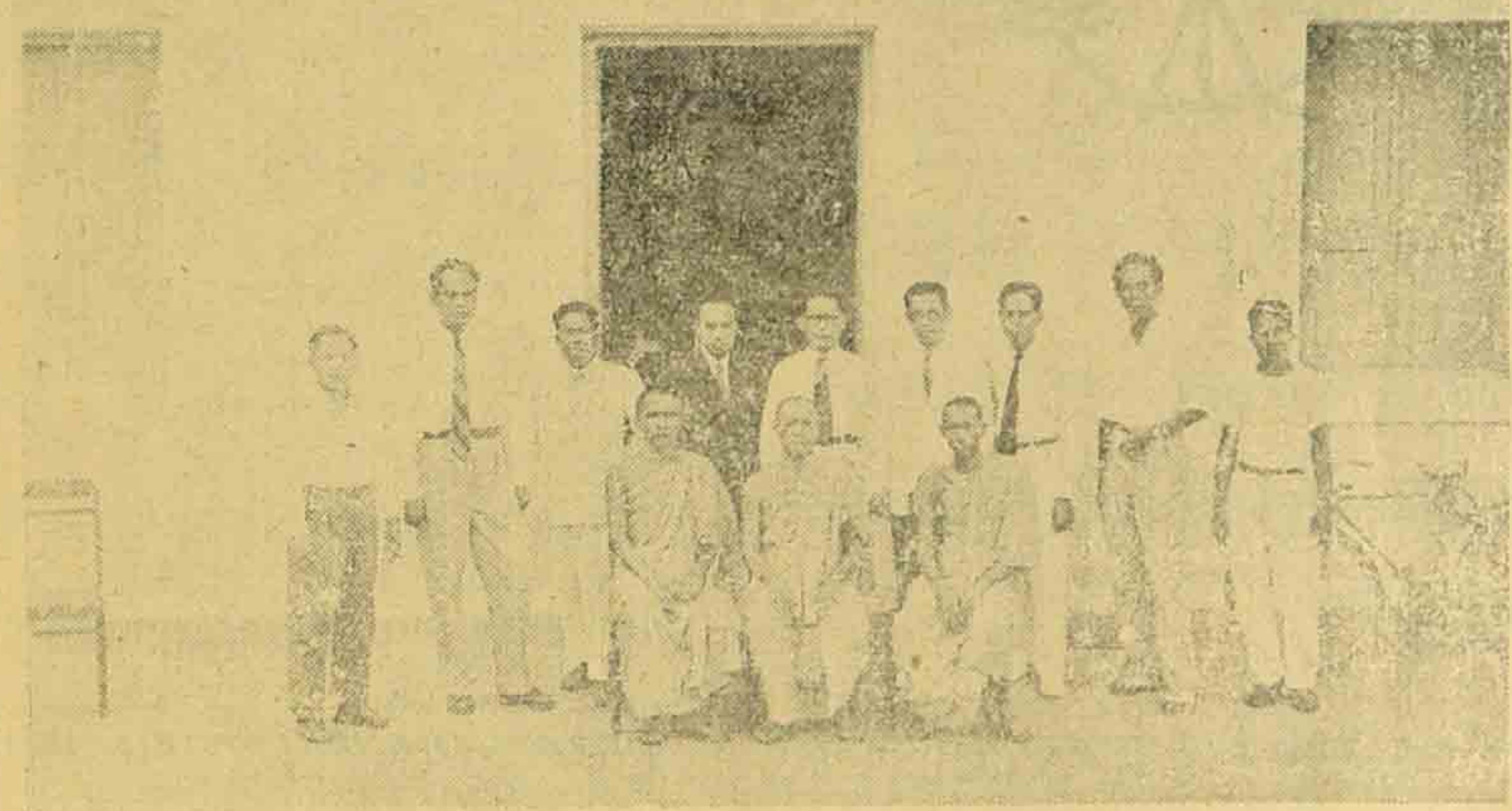
សូមផ្ញើចំពោះទោលោកម៉ៅ-មី ធ្វើការនៅក្រសួងមហាផ្ទៃ ក្រុងភ្នំពេញ ។

adresse : Monsieur Mao-Mey Ministère de l'intérieur P. Penh

សូមអស់លោក អភ័យ សាសនាប្រទេសជប៉ុន គណៈកម្មការកែប្រែព្រំធាន ។



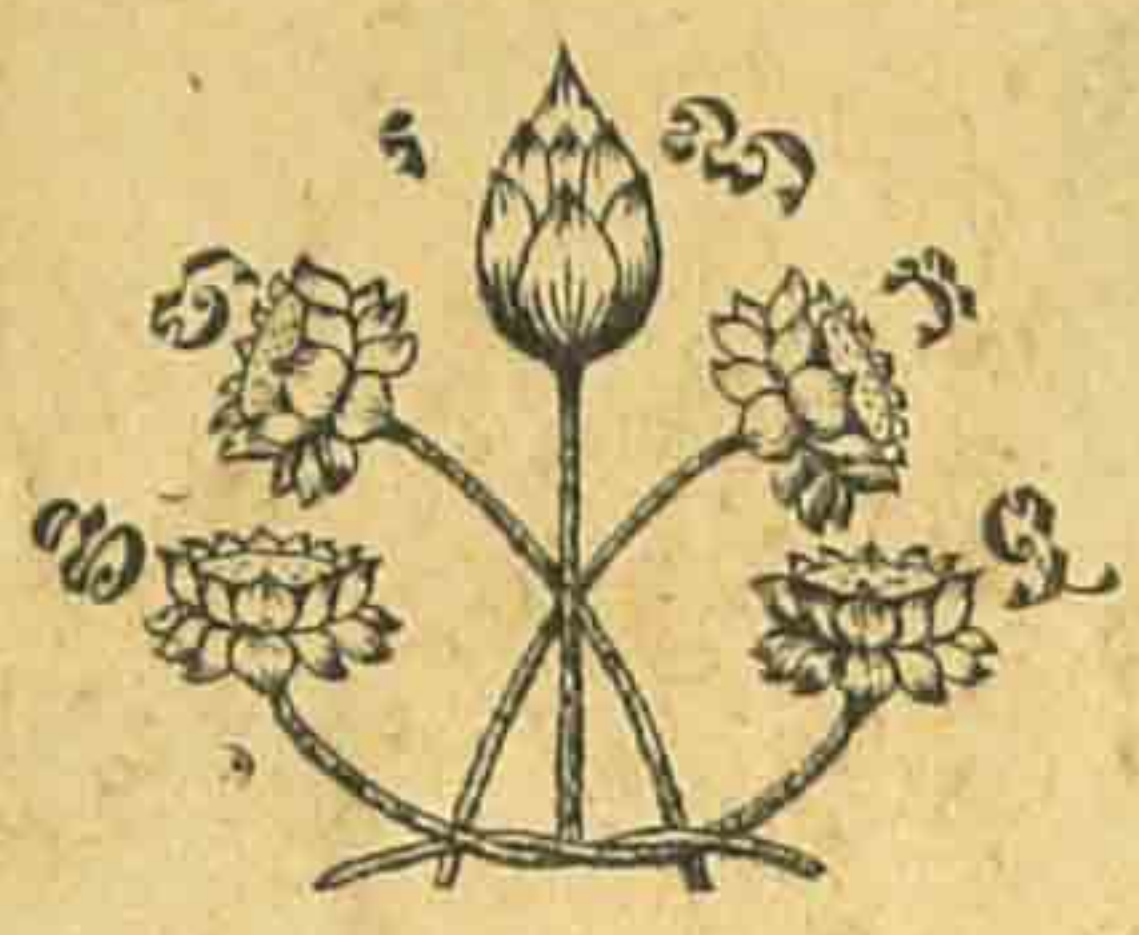
សហគមន៍វិទ្យាសាលាចាលី  
ឧបត្ថម្ភការសិក្សាពុទ្ធសាសនា  
និង អក្សរសាស្ត្រខ្មែរ



គណៈកម្មការនិស្សិតវិទ្យាសាលាចាលី

លោក	ហួត - ហៀម ប្រធាន	លោក	សម័ន	សមាជិក
"	ម៉ម - វ៉ៃម អនុប្រធាន	"	ឆាន់	"
"	ម៉ៅ - ម៉ី ហោរត្នាត	លោក	ញ៉ង - សៀង	"
ព្រះ ទុដ្ឋាលីវង្ស	សូរ - ហាយ សមាជិក	"	ចាប - តាន	"
ព្រះ ទេពសត្តា	កឹម - តូ	"	ឌី - ធុន	"
ព្រះ មហា	នុត - វ៉ា	"	អ៊ុក - ផង	"
"	ទូត - ទឹម	"	ប័ន - ហាត	"





ព្រះពុទ្ធសាសនា ជាសាសនា សាស្ត្រលោក

មានជនចំពូកខ្លះនិយាយថា “ព្រះពុទ្ធសាសនា ជាសាសនាធ្វើមនុស្សឲ្យល្អ ឲ្យខ្ព័ល ឲ្យខ្លាចគេ” តើជាពិតមែន ឬ?

តាមសេចក្តីពិត មិនមែនដូចពាក្យអ្នកថានោះទេ, អ្នកថានោះប្រហែលជាបិតនៅ ក្រៅព្រះពុទ្ធសាសនាឬជាអ្នកស្របខ្លះពុទ្ធសាសនា ទាំងអ្នកពុំបានសិក្សាផ្លូវព្រះពុទ្ធសាសនា ដោយហ្មត់ចត់ផង។

ឯព្រះពុទ្ធសាសនា បើនិយាយតាមផ្លូវធម៌ ជាសាសនាមានរសតែមួយ គឺ សេចក្តីសុខក្នុងព្រះនិព្វាន, បើនិយាយ តាមផ្លូវលោក គឺសន្តិភាព ។ ច្បាប់អាណាចក្រសម្រាប់ប្រទេសទាំងឡាយ ដំបូងឡើយសុទ្ធតែផ្តិតចម្លងយកពីការរួមនៃសាសនាចក្រ គឺសាសនា, តែដល់អាណាចក្រមានកម្លាំងគ្រប់គ្រាន់ ឡើង គេបំបិទនូវគុណានុភាព នៃសាសនាចក្រអស់ ព្រោះហេតុនេះ បានជាសន្តិភាពដែលមហាប្រទេស ទាំងឡាយស្វែងរកសព្វថ្ងៃ មិនងាយនឹងបានផលជាក់ស្តែង ទាំងមិនសូវស្របយោបល់គ្នាផង។ ព្រោះ

តែគេលះបង់ផ្លូវសាសនាចក្រមិនដើរតាមផ្លូវនេះ ឬ មិនយកផ្លូវនេះមកជាមេគំនិតសោះ បានជាសន្តិភាពដែលគេត្រូវការនោះ មិនងាយនឹងសម្រេចតាមបំណង ។ តាំងពីផ្តុំសង្គ្រាមលោកលើកទីពីរមក ប្រទេសមហាអំណាចទាំងឡាយ សុទ្ធតែអំពាវនាវថាទឹកសាងសន្តិភាពឲ្យមាត់លោក, ប៉ុន្តែគ្រឿងបំបែកឃើញតែខំប្រណាំងគ្នា កសាងអាវុធចៅវិញ, កាលបើប្រទេសណាមួយកសាងអាវុធទើបច្នៃបែបណាមួយបានហើយ គេតែងតែផ្សាយបង្កគង្គកប្រទេសជាបច្ចាមិត្ត; ចំណែកប្រទេសដែលត្រូវគេអូតផ្តាត់នោះ នៅស្ងៀមពុំបានក៏រកមធ្យោបាយណាមួយ ដើម្បីបង្កើតអាវុធពិសេសមួយផ្សេងឲ្យមានអានុភាពជាងអាវុធដែលគេបង្កើតជាក់ខ្លួននោះទៅទៀត ។

វត្តអ្វីដែលអ្នកប្រាជ្ញយុទ្ធសាស្ត្របានបង្កើតឡើងហើយ, វត្តនោះគេចាត់ថាជារបស់សក្តិសិទ្ធិអាចសម្រេចផលបានក្នុងពេលដែលប្រើការ ម៉្លោះហើយការពិគ្រោះពិភាក្សារកសន្តិភាព របស់ប្រទេសដែលមានវត្តសក្តិសិទ្ធិបែបនោះ ធ្វើម្តេចនឹងស្របយោបល់គ្នា បើអាងវត្តសក្តិសិទ្ធិសម្រាប់ប្រទេសតែរៀងខ្លួន, ចំណែកប្រទេសតូច ។ ក៏ព្រឹត្តន្តាដើរតាមក្រោយសេចក្តីដឹកនាំនៃមហាប្រទេសណាមួយដែលខ្លួនពេញចិត្ត ។ ម៉្លោះហើយដំណើរដែលសេរីពិតពលោកត្រូវការសន្តិភាពក៏ក្លាយទៅជាដំណើរប្រណាំងប្រជែងអាវុធគ្នាទៅវិញ ។



គួរឲ្យឆ្ងល់ណាស់ បើសេរីតិកតលោកចង់បាន  
 សន្តិភាពម្តេចក៏ទៅជាអ្នកអារុដឯកគ្នាទៅវិញ ឬ មតិ  
 សេរីតិកតលោក យល់ថាអារុដអាចបង្កើតសន្តិភាព  
 បាន? មតិតុទ្ធសាសនាយល់ថា “ការដែលយកអារុដ  
 ទៅប្តូរយកសន្តិភាពនោះ ជាប់ខាតជាតុំបានឡើយ”  
 លុះតែយក អលោកៈ អទោសៈ អមោហៈ ទៅប្តូរ  
 ទើបបានជាប្រាកដ ព្រោះ លោកៈ ទោសៈ មោហៈ  
 ជាអកុសលមួយ ហើយជាកំពូលនៃអកុសលធម៌ទាំង  
 ពួងដែលលោកចាត់ទុកជាមេសង្គ្រាមខាងក្នុង លុះតែ  
 បន្ថយកម្លាំងអកុសលធម៌ទាំងបីនេះ ទើបបន្ថយកម្លាំង  
 សង្គ្រាមខាងក្រៅបាន ។ បើប្រទេសសេរីទ្បាយ  
 នៅតែទំបំប្រែងអកុសលធម៌ទាំងបីនេះ ឲ្យធាតុធំឡើង  
 សង្គ្រាមលោកនឹងមិនចប់ត្រឹមលើកទី ៥ ឡើយ ។

លទ្ធិ ព្រះតុទ្ធសាសនាត្រូវការសន្តិភាពណាស់  
 ដោយព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធជាម្ចាស់នៃលទ្ធិនេះទ្រង់យល់ថា “សុខ  
 ដទៃក្រៅពីសន្តិភាព (សេចក្តីស្ងប់) គុំមានឡើយ”  
 (នន្ទិ សន្តិបរិ សុខំ, ធន.ខុ.), ហើយទ្រង់យល់  
 ឃើញថា “ក្រៅពីការបន្ថយឥទ្ធិពល នៃអកុសលមូល  
 ទាំងបីគ្មានអ្វីអាចញ៉ាំងសន្តិភាពឲ្យកើតឡើងបានទេ”;  
 ព្រោះហេតុនេះ បានជាទ្រង់ប្រដៅសត្វលោកឲ្យទំលះ  
 បង់អកុសលមូលទាំងបីឲ្យអស់ស្រឡះពីខន្ធសង្គាន បើ  
 លះមិនបានអស់រលីង ក៏ទ្រង់ឲ្យអត់សន្តិក៏ដូចយកថ្ម  
 សន្តិកំសៅ ដើម្បីឲ្យបានសន្តិភាពពិតប្រាកដ ។

បណ្ឌិតការ ហួត-ហៀម

សីលធម៌

(ភព៌លេខ ០ មក)

គុណសម្បត្តិ ៧ ប្រការនេះជាសីលធម៌របស់  
 ត្រៃភាចារ្យ, ចំណែកខាងកូនសិស្សក៏ត្រូវមានសីល  
 ធម៌ គឺមានការគោរពបូជា គោតក្រែងសំដែងសេចក្តី  
 ស្មោះត្រង់ដឹងគុណគបគុណចំពោះត្រៃភាចារ្យ តាម  
 ភាពនៃខ្លួនជាសិស្ស មិនឲ្យទុកជាត្រៃភាចារ្យក្នុងទី  
 ដូចជាមិត្តភក្តិ សិទ្ធិស្វាលហួសពេកខាលតែគ្មាន  
 សេចក្តី គោរពគោតក្រែងចំពោះត្រៃភាចារ្យនោះ  
 ឡើយ ។

សន្តិហធម៌របស់ត្រៃភាចារ្យនឹងសិស្សនេះសឹងមាន  
 មកក្នុង សិទ្ធិលោកទេស្តត្រីដែលតុទ្ធបរិស័ទធ្លាប់បាន  
 ដឹងហើយកុំបាច់សំដែងក្នុងទីនេះឡើយ ។ ធម៌នេះដឹង  
 ដែលរាប់ថាជាសីលធម៌ សម្រាប់ត្រៃភាចារ្យនឹងសិស្ស  
 ដែលនាំឲ្យទុកចិត្តដើរចិត្តគ្នាដោយខ្លៀងខាតឥតណាក  
 ល្បើម ។

៤- សីលធម៌សម្រាប់មាតាបិតា

ស្វាមីភរិយានិងបុត្រជីតា

សីលធម៌នេះក៏មានក្នុងសិទ្ធិលោកទេស្តត្រីនោះដែរ  
 ជាធម៌ដែលមាតាបិតាត្រូវប្រតិបត្តិឲ្យសមគួរដល់បុត្រ  
 ជីតា, ចំណែកខាងបុត្រជីតាក៏ត្រូវប្រតិបត្តិដោយប្រវត  
 ចំពោះមាតាបិតាវិញ ។ មាតាបិតានឹងបុត្រជីតាដែល  
 ទៅក្នុងនេះជាមួយគ្នា ៖ បុត្រជីតាក៏ត្រូវប្រសិស្រី  
 ប្រតិបត្តិដូចនេះគឺ



១) មិនត្រូវទទួលបានបំណែកលើគ្រឹះគ្រឿងមាន  
ពួកខ្ពស់ប្រសើរជាងមាតាបិតា, ត្រូវប្រើអាសនៈឲ្យ  
យ៉ាកថយជាងមាតាបិតា ;

២) មិនត្រូវអង្គុយសំយុងជើងលើកៅអីធិតមាតា  
បិតាដែលនៅក្នុងទីទាប ;

៣) មិនត្រូវឲ្យសំពត់អាវចាស់ៗ ដែលខ្លួនប្រើ  
ប្រាសហើយនោះដល់មាតាបិតា ;

៤) មិនត្រូវឲ្យគោជនដែលសល់អំពីខ្លួនបរិភោគ  
ដល់មាតាបិតា ។ នេះជាសីលធម៌របស់បុត្រធិតា ដែល  
ត្រូវប្រតិបត្តិចំពោះមាតាបិតា ដោយសង្ខេបប៉ុណ្ណោះ ។

ស្វាមីភរិយាក៏ត្រូវមានចំពោះគ្នាទៅវិញទៅមក  
ទើបតាំងនៅជាសុខសាមគ្គីជាមួយគ្នាបាន ។ ធម៌នេះក៏  
មានក្នុងសិទ្ធិលោកទេស្ត្រនោះសព្វគ្រប់ហើយ, សូម  
មើលក្នុងសៀវភៅសិទ្ធិលោកទេស្ត្រនោះចុះ ។

### ៥. សីលធម៌សម្រាប់ម្ចាស់ផ្ទះធំៗក្រៅ

ជនអ្នកម្ចាស់ផ្ទះឬម្ចាស់ទឹកនៃផ្ទះ តែងមានការ  
ប្រស្រ័យដោយករណីយកិច្ចណាមួយមិនខានចំពោះ  
អាគន្ធកៈ គឺក្រៅដែលមករកៗអ្នកម្ចាស់ផ្ទះឬម្ចាស់ទីលំ-  
នៅ, កាលបើខ្លះសីលធម៌ដោយការមិនទទួលក្រៅ  
ដែលមកដល់ឲ្យគួរសមតាមឋានៈ របស់ក្រៅទេ នឹង  
ធ្លាក់ទៅជាទោសមួយ ដែលនាំឲ្យគេរាងចាលលែង  
ទៅមករកទៀត តាំងជាហេតុឲ្យដាច់ឬយូរកាលមេត្រី-  
ភាពក្នុងរវាងញាតិមិត្ត, ដួនកាលមិនមែនតែប៉ុណ្ណោះ

ថែមតាំងជាហេតុឲ្យក្រៅមានគំនុំគំនួរ បៀតបៀនអ្នក  
ម្ចាស់ផ្ទះនោះគេទៅទៀតក៏មាន ។ នេះឯងជាទោស  
យ៉ាងធំរបស់អ្នកម្ចាស់ផ្ទះដែលមិនឈ្លាសវៃក្នុងសីល-

ធម៌គឺការទទួលរាប់រកប្រមូលចំពោះក្រៅតាមសមគួរ ។

ដូចគ្រាពេលណាជាសូមសូមដែលហួសហេតុហ៊ាន  
រើរស្វ័យព្រះកាត់ប្រកកាត់ព្រះបុរិសព្រះវេស្សន្តរ  
ពោធិសត្វ ម្យ៉ាងទូលសូមព្រះរាជគុណសំរាប់អង្គត្តិ  
ព្រះរាជកុមារជាលំ នឹងព្រះរាជធិតាកណ្តាជន ។ លុះ  
ដូចគ្នាបានទៅដល់អាស្រមវេស្សន្តរព្រះពោធិសត្វដ៏ព្រៃ  
ភ្នំភ្នំវង្សត, សំដែងអាការទ្រង់ទ្រើសយ្យធិតមានសី-  
លធម៌សមគួរដល់ព្រះពោធិសត្វអ្នកម្ចាស់ទឹកនៃផ្ទះសោះ  
ប៉ុន្តែព្រះពោធិសត្វតែងធ្វើបដិសន្ធារៈ ដ៏សមគួរចំពោះ  
ដូជក, បានអញ្ជើញឲ្យអង្គុយក្នុងអាស្រម, បានឲ្យ  
ផ្លែឈើ, បានឲ្យទឹកដល់ដូជកបរិភោគ ។ នេះឯងជា  
ទិដ្ឋានុគតិមួយដ៏ប្រសើរ ។

ការធ្វើបដិសន្ធារៈឲ្យសមល្មមដល់ក្រៅគ្រប់  
ឋានៈ គឺតាំងជាន់ទាប, ជាន់កណ្តាល, ជាន់ខ្ពស់  
សម្រាប់អ្នកម្ចាស់ផ្ទះ ម្ចាស់ទឹកនៃផ្ទះ ដូច្នោះឈ្មោះថា  
សីលធម៌ដ៏ប្រពៃ ។

ក្រៅជាបព្វជិតភ្នំ គ្រហស្ថភ្នំ មិនរើសថាអ្នក-  
មានយសស័ក្តិធំ-តូច ឬឥតយសស័ក្តិទេ ដែលត្រូវការ  
ចូលទៅរកផ្ទះឬទឹកនៃផ្ទះរបស់គេក៏ត្រូវគោរពអ្នកម្ចាស់  
ផ្ទះឬម្ចាស់ទឹកនៃផ្ទះជាមុន ។ បុគ្គលនេះហៅថាមាន  
សីលធម៌សម្រាប់ខ្លួនជាក្រៅដោយចរិយាបែបបទល្អ-



នោះ គឺបុគ្គលជាភ្ញៀវ ត្រូវតែគោរពចំពោះអ្នកម្ចាស់ទី-  
 កន្លែងមុនជាដរាប មិន ត្រូវសំដែងពាក្យឆ្កើតកាយ កាន់  
 បូកពាក្យសហោគ នោះទេ, ក្នុងកាលដែលចូលទៅដល់  
 ជិតផ្ទះឬទីកន្លែងអ្នកដទៃ មិនត្រូវប្រញាប់រលាមាំដំ  
 ចូលទៅភ្លាមៗ ទេ, ត្រូវតែបង្ហាញអំពីបទ្កិច្ចហើយរឹប  
 ត្រូវដោះស្បែកជើង, ដោះមួក ឬដោះម៉ាស៊ីនត្រីក្នុងដោះ  
 ដំឡោះចេញរហើយ ចូលទៅដោយកិច្ចប្រុងប្រយ័ត្នខ្លះៗ  
 ស្របសំគោលដោយ ការចាប់ផ្តើម ឬសំពះតាម  
 សណ្តាប់រាសប្រទេស ។

បញ្ចប់ត្រឡប់ជាភ្ញៀវ, កាលបើបានជួបប្រា-  
 ស្រីយ័ចំពោះអ្នកម្ចាស់ផ្ទះឬម្ចាស់ទីកន្លែងណាមួយ ក៏  
 ត្រូវធ្វើចរិយាឱ្យសមរម្យគ្រប់ឥរិយាបថ, មិនត្រូវខក  
 ស្មោះក្នុងទីមិនគួរ, មិនត្រូវរើឱ្យគេរំខានចិត្ត, មិនត្រូវ  
 ធ្វើឱ្យប្រឡាក់ទីកន្លែង, មិនត្រូវរើយាយឱ្យត្មសំរេង  
 ខ្លាំង ។ ដែលនាំឱ្យគេជញ្ជាច្រាចមិត្តប៉ុណ្ណោះជាដើម;  
 លុះរៀបដំណើរនឹង ត្រឡប់មកវិញ ក៏ត្រូវលាអ្នកម្ចាស់  
 ទីកន្លែងដែល មាននៅនោះជាដរាប ។

ការប្រព្រឹត្តិធ្វើខុសឱ្យមានសេចក្តីគោរពទម្រង់  
 តាំងអំពីពេលដែលចូលទៅរកផ្ទះឬទីកន្លែងអ្នកដទៃ គឺ  
 ដោយការសំដែងខ្លួនឱ្យសុភាពរាបសាច្រមទាំង ស្គាល់  
 អាគារ, ស្គាល់ពេលវេលារបស់គេដូច្នោះចាត់ថាជា-  
 សីលធម៌របស់ភ្ញៀវ ឬឈ្មោះថាជាភ្ញៀវត្រូវមានសីល  
 ធម៌ដ៏ប្រសើរ ។

## ៦. សីលធម៌សម្រាប់ទីប្រជុំ

ទីសណ្តាប់ការរបស់សមាគម, ទីកន្លែងសំដែង  
 ធម៌ ស្តាប់ធម៌ទេសនា, ទីកន្លែងសន្និសីទ, ទីកន្លែង  
 បង្រៀនឬទីណាមួយត្រូវនេះសុទ្ធតែគួររាប់ថា “ទី  
 ប្រជុំ” បាន ទាំងអស់ ។ ការនិមន្តអញ្ជើញដោយលិ-  
 ខិតលាយលក្ខណ៍អក្សរក្តី, ការប្រាប់គ្នាគៗ ក្តី, ការ  
 និយាយមត់សន្យាគ្នាក្តីដើម្បីឱ្យមកជួបជុំពិគ្រោះកិច្ចការ  
 ណាមួយក្នុងទីណា, ទីនោះហៅថា “ទីប្រជុំ” ។  
 មួយទៀត ដំណើរត្រូវគ្នាដែលមិនមានការហៅរក  
 ហើយស្រាប់តែជួបជុំគ្នាក្នុងទីណាមួយក៏ហៅថា “ទី  
 ប្រជុំ” បាន, ទោះបីទីប្រជុំជាផ្លូវការក្តី មិនមែនជាផ្លូវ  
 ការក្តី ។ កិច្ចការណាមួយដោយផ្ទាល់ខ្លួន ឬកិច្ចការ  
 របស់សមាគមឬកិច្ចការរបស់រដ្ឋាភិបាល ។ កិច្ចការ  
 ទាំងនេះសុទ្ធតែជាបំណងដ៏ល្អ ដោយមនុស្សត្រូវហៅរក  
 មនុស្សជាដរាប គឺជាមនុស្សជាអ្នកបំរើនៃកិច្ចការ ។  
 កាលបើមនុស្សបានជួបជុំគ្នាបានប្រទះឃើញមុខគ្នា ក៏  
 រមែងមានការចាំបាច់, មានរឿងនិយាយប្រាស្រ័យរក  
 គ្នា, សាកសួរគ្នាទៅវិញទៅមកពីនេះពីនោះ ពូសួរ  
 សំឡេងមាត់ពាក្យសើចក្តីក្តាយក៏មាន ប្រកែក  
 ដំណើរគ្នាកោតកាត់ឱ្យឱ្យដោយឥតសណ្តាប់ធ្នាប់ ក៏  
 មាន ។ នេះជាធម៌ភាគការរបស់មនុស្សដែលមិនមាន  
 សីលធម៌សម្រាប់ទីប្រជុំ ។

ទីប្រជុំគ្រប់កន្លែងដែលមានប្រជាជនជនប្រើប្រាស់



តិចក៏ត្រូវមានច្បាប់ទម្លាប់ដូចយ៉ាងប្រកាសប្តបទបញ្ញត្តិ  
សម្រាប់ទីប្រជុំ ដើម្បីឲ្យទីប្រជុំនីមួយៗ មានរបៀប  
សណ្តាប់ធ្នាប់ល្អ ដូចបញ្ញត្តិហាមប្រាមអំពីការទទួល  
បានស្នាដ្ឋារ, អំពីការដណ្តើមនិយាយច្រើននាក់មិន  
ចេះស្តាប់គ្នា, អំពីការនិយាយច្រើនតែម្នាក់ឯងមិនទុក  
ឱកាសឲ្យគេនិយាយផង, អំពីពេលវេលាចូលចេញ  
របស់ទីប្រជុំដែលមានកំណត់ ដើម្បីឲ្យមានសីលធម៌  
រៀបរយសម្រាប់ទីប្រជុំឲ្យទីប្រជុំមានតម្លៃល្អទៅ ។

ប្រជាជនដែលមានខ្លួនប្តូរជាសមាជិកត្រូវ ចូល  
ទៅកាន់ទីប្រជុំនីមួយៗ ត្រូវតែស្គាល់ឋានៈរបស់ខ្លួន,  
របស់អ្នកដទៃផងទើបឈ្មោះថា អ្នកមានសីលធម៌ក្នុង  
ទីប្រជុំ ។ វេលាដែលឈរអង្គុយក៏ត្រូវតែដឹងស្គាល់  
ទីកន្លែងដ៏សមគួរដល់ខ្លួនគ្រប់ៗ គ្នាពេលដែលត្រូវ  
និយាយក្តី, នៅស្តាប់ស្សៀមក្តីត្រូវនិយាយឬត្រូវឈប់  
ឲ្យស្តាប់ស្សៀម តាមច្បាប់បញ្ញត្តិរបស់ទីប្រជុំជាដរាប ។  
ច្បាប់ព្រះពុទ្ធសាសនាសំដែងថា” អ្នកដែលមានសតិ  
នឹងសម្បជញ្ញៈស្គាល់ហេតុផល, ស្គាល់កាលវេលា,  
ស្គាល់ចិត្តម៉្លេម ចេះថ្វីនឹងអធ្យាស្រ័យរបស់បរិស័ទលោក  
ហៅថា “មនុស្សសប្បុរស” គឺមនុស្សមានសីលធម៌  
ហ្នឹងឯង ។ ព្រោះហេតុនោះបានជារដ្ឋាភិបាលក្តី,  
រដ្ឋសភាក្តី, សាលាបង្រៀនក្តី, ក្រសួងត្បូងការណា  
មួយ មានការរបស់សមាគមជាដើម ដែលមានមនុស្ស  
អ្នកធ្វើការប្រចាំទីកន្លែងនោះ ។ ត្រូវតែមានច្បាប់ទាំង  
អស់ ដើម្បីឲ្យស្រួលដល់កិច្ចការគឺត្រូវតែមាននាយក

មានប្រធាន, មានចាងហ្វាន, នាយក្រុមគ្រឹះការ, នាយ  
មន្ត្រី, នាយផ្នែក, នាយបញ្ជាការ, នាយបុគ្គលិក  
សម្រាប់មើលការ ពិនិត្យត្រួតត្រាគ្រប់ទីប្រជុំផ្លូវការ  
ទាំងអស់ ។ របៀបកិច្ចការដែលបង្កើតច្បាប់ឲ្យមាន  
នាយក, មានប្រធានទាំងនោះមិនមែនដើម្បីប្រយោជន៍  
អ្វីទេ គឺប្រយោជន៍ចំពោះតែកិច្ចរៀបចំចាត់ការ ឲ្យ  
មនុស្សអ្នកធ្វើការ មានសីលធម៌ គឺឲ្យមានរបៀបប  
បទទៀងបានត្រឹមត្រូវផង ឲ្យបានចំរើនដល់ការរបស់  
ប្រទេស ឬសាសនាផង ប៉ុណ្ណោះ ។

ទីប្រជុំចាត់ការទាំងអស់ដូចរៀបរាប់មកខាងលើ  
នេះ, បើគ្មានមនុស្សអ្នកមានសីលធម៌, ទីប្រជុំនោះៗ  
ក៏មិនបានឈ្មោះថា ទីប្រជុំដែលល្អបានឡើយ។ ធម្មតា  
ទីប្រជុំដែលមានមនុស្សច្រើននាក់នោះ ជាការលំបាក  
បំផុត កម្រនឹងមានរបៀបរៀបរយគ្រប់យ៉ាង, បើប្រ-  
ធានរបស់ទីប្រជុំនោះមានសមត្ថភាព ទើបទីប្រជុំមាន  
របៀបល្អផង, ចំរើនកិច្ចការផង ។ សមាជិកអ្នក  
ចូលកាន់ទីប្រជុំកាលបើមានច្រើននាក់, មានសេចក្តី  
យល់ក៏ច្រើនផ្លូវដែរ, លុះបានមកជួបជុំគ្នាត្រូវពិភាក្សា  
ការណាមួយ ក៏រមែងយល់ខ្វែងប្រណាំងប្រជែងគ្នា  
ខ្លះមិនខាន ជួនកាលដដែលគ្នាតាមហេតុការណ៍ជាយុត្តិ-  
ធម៌, ជួនកាលដដែលគ្នាតាមសេចក្តីប្រកាន់អស្មិមានៈ  
កម្រនឹងស្របគ្នាបានឡើយ ។ ជួនកាលទាស់ខែង  
ឈ្មោះគ្នាប្រទូស្តនឹងគ្នា ដោយមាត់ពាក្យក៏មានដោយ  
កាយក៏មាន ។ ទីប្រជុំបែបនេះ ឈ្មោះថាទីប្រជុំខ្លះ



សីលធម៌ ។ ព្រោះហេតុនោះទីប្រជុំនីមួយៗ ត្រូវ  
ជ្រើសរើសបុគ្គលជាប្រធាន ឲ្យបានមនុស្សជា  
សប្បុរស គឺមនុស្សណ៍ដែលមានសីលធម៌ផង មាន  
សមត្ថភាពគ្រប់គ្រាន់ផង ដើម្បីគ្រប់គ្រងមើលការប្តូរ  
រម្ងាប់រម្ងាវហេតុត្រកកដែលកើតឡើងក្នុងទីប្រជុំ ។

មនុស្សសប្បុរសមិនមាននៅក្នុងពួកណា, ពួក  
នោះមិនឈ្មោះថាជាទីប្រជុំល្អបានឡើយ ។ ព្រោះទី  
ប្រជុំនោះមិនប្រកបដោយលក្ខណៈ, មិនសម្រេចប្រ-  
យោជន៍ដល់ប្រទេសជាតិដោយល្អបានឡើយ ទីប្រជុំ  
បែបនេះឈ្មោះថាមិនមានសីលធម៌ ។

ការប្រជុំឡើយៗនេះ ជាការប្រសើរបំផុត ដែល  
នាំឲ្យជាតិសាសនាបានចម្រើនជាប្រាកដ ។ ក្នុងលិច្ឆ-  
វិកបរិហានីយធម៌ មានសេចក្តីដំណាលថា “ពួកលិ-  
ច្ឆវិជនក្នុងក្រុងវេសាលី ទស្សៈហ៍ប្រជុំគ្នាជានិច្ច ។  
ការប្រជុំនោះក៏មានលក្ខណៈ ប្រកបដោយសីលធម៌ល្អ  
ណាស់, កាលដែលចូលកាន់ទីប្រជុំក៏មានសាមគ្គីធម៌  
ចូលជួបជុំត្រូវគ្នាមកាលបរិច្ឆេទ ឥតរយៈករយាក,  
លុះដល់ពេលក្រោកចេញពីទីប្រជុំ ក៏មានសាមគ្គីធម៌  
ឥតមានអ្នកណាមួយចេញរហេតរហូតដោយគ្មានធន្នៈ  
ឡើយ, ពួកលិច្ឆវិស្ស័កពាក់កស្តាតល្អណាស់ដូចជា  
ទេវតា ។ ការប្រជុំនេះជាករណីយកិច្ចមួយដែលអាច  
នាំមកនូវសេចក្តីចម្រើនដោយឥត ព្រោះជាហេតុឲ្យបាន  
ដឹង បានឮ បានឃើញសេចក្តីដ៏ទុំនោះជាមួយគ្នា,  
យល់ស្របជាមួយគ្នា ព្រមដោយសាមគ្គីធម៌។ ការប្រជុំ

ឡើយ ។ ដោយមានគ្នាច្រើនកុះករ សូម្បីទីប្រជុំយ៉ាង  
ថោកទាបរបស់ពួកអ្នកលេងល្បែង គ្មានកំរៃមែនស-  
ម្រេចប្រយោជន៍តាមថ្នាក់នៃទីប្រជុំរបស់គេជាប្រាកដ។  
ទីប្រជុំតូចក្តី ធំក្តី របស់ប្រជាជនដែលមាន  
សណ្តាប់ធ្នាប់ល្អ, មានរបៀបរៀបរយ ដោយការ  
មិនមានមនុស្សអ្នកឈ្មោះទាស់ទែងគ្នាក្តី មិនមាន  
ចោរលួចឆក់ដណ្តើមក្តី មិនមានមនុស្សនិយាយឡូ-  
ឡាដែលនាំឲ្យវា នដល់មនុស្សអ្នកសប្បុរសក្តី ទីប្រ-  
ជុំនេះឈ្មោះថាមានសីលធម៌ ។ ចប់ ។

ព្រះបាទវិជ្ជា សុរ- ហាយ

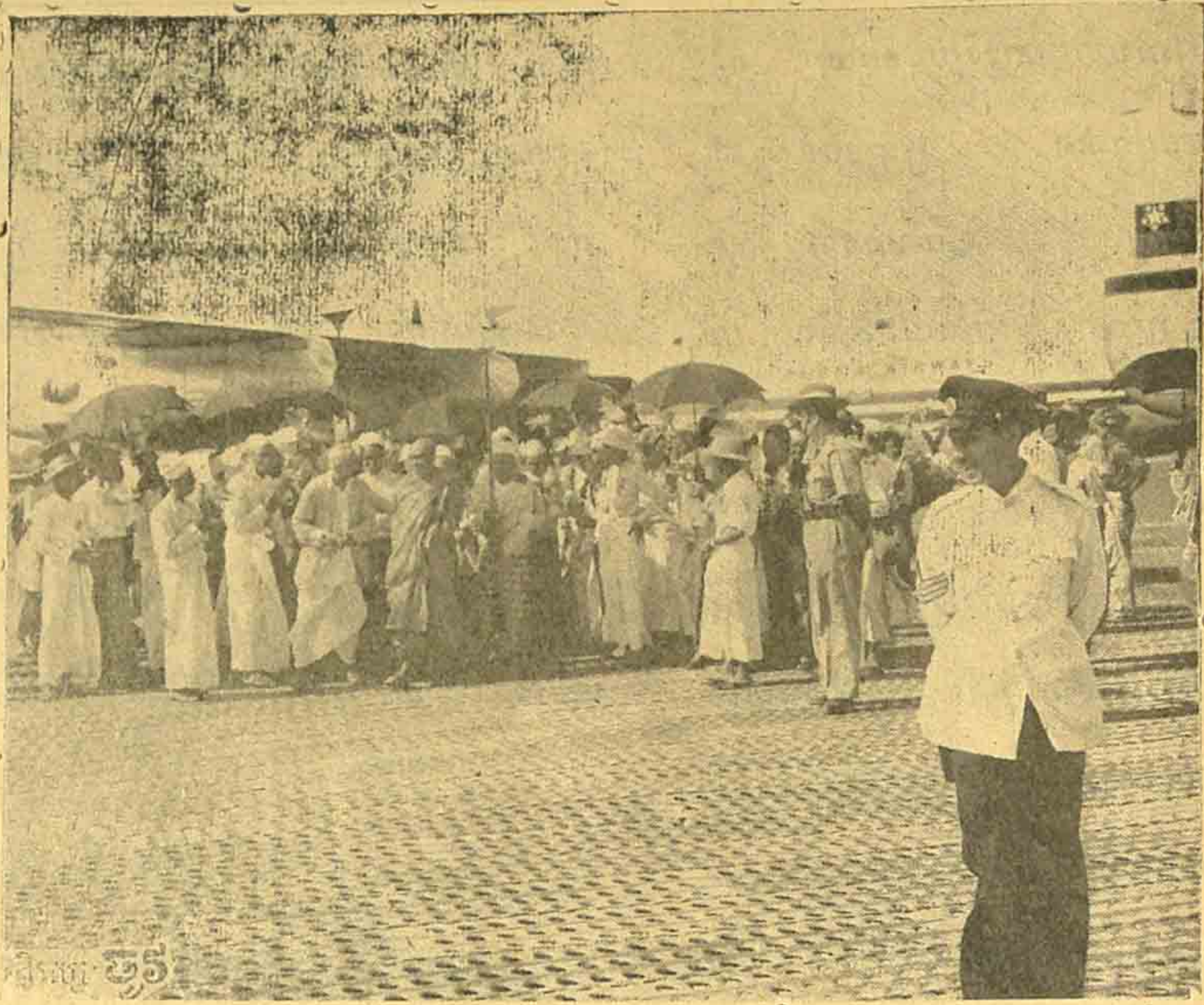
ដំណើរ

សម្តេចព្រះមហាសុមេធាធិបតី ជ.ណ.

ដោតញ្ញាណោ សង្ឃនាយក គណៈមហានិកាយ  
និមន្តទៅកាន់ប្រទេសកូមា

ដោយមានសេចក្តីនិមន្តន៍អំពីព្រះភគវតីព្រះគុណ  
ញោងយ៉ាងសាយ៉ាង ក្នុងនាមនៃភិក្ខុសង្ឃប្រទេស  
កូមា នឹងអំពីសក្តិសហភាពពុទ្ធសាសនាប្រទេសកូមា  
ដើម្បីសូមពិគ្រោះប្រឹក្សា រឿងប្រជុំធ្វើផងសង្គាយនា  
(សង្គាយនា ទី ៦) ដែលនឹងចាប់ផ្តើមធ្វើនៅថ្ងៃពេញ  
បូណ៌មី ខែពិសាខឆ្នាំមមី ឆ ស័ក តទៅនោះ, សម្តេច  
ព្រះមហាសុមេធាធិបតី ជ.ណ. ដោតញ្ញាណោ ដែល  
មានព្រះត្រៃសង្ឃសត្តា ប .ស. ធម្មារាមោ នឹងភហបតី  
អង្គ-គិមនីទៅតាមផង, បាននិមន្តចេញដំណើរដោយ





ស្ថានីយ៍ ប្រទេស

យន្តហោះពីរដំណាច់ ភ្នំពេញ ទៅកាន់ក្រុងទេពមហានគរ (បាណកក) ទៅថ្ងៃ ទី ១៧ មីនា ១៩៥៣ ឆ្ពោះទៅកាន់ប្រទេសកូមា ។

លោក អគ្គរាជទូត ប្រទេសខ្មែរ, លាវ, យួន និងមន្ត្រីអ្នករាជការជាតិសៀមខ្លះព្រមទាំងព្រះសង្ឃនិងគ្រូហស្ត ជាតិខ្មែរនិងសៀមជាច្រើនរូប បានមករង់ចាំទទួលសម្តេច នៅស្ថានីយអាកាសយាន "ជនមៀង" ក្រុងបាណកក ។

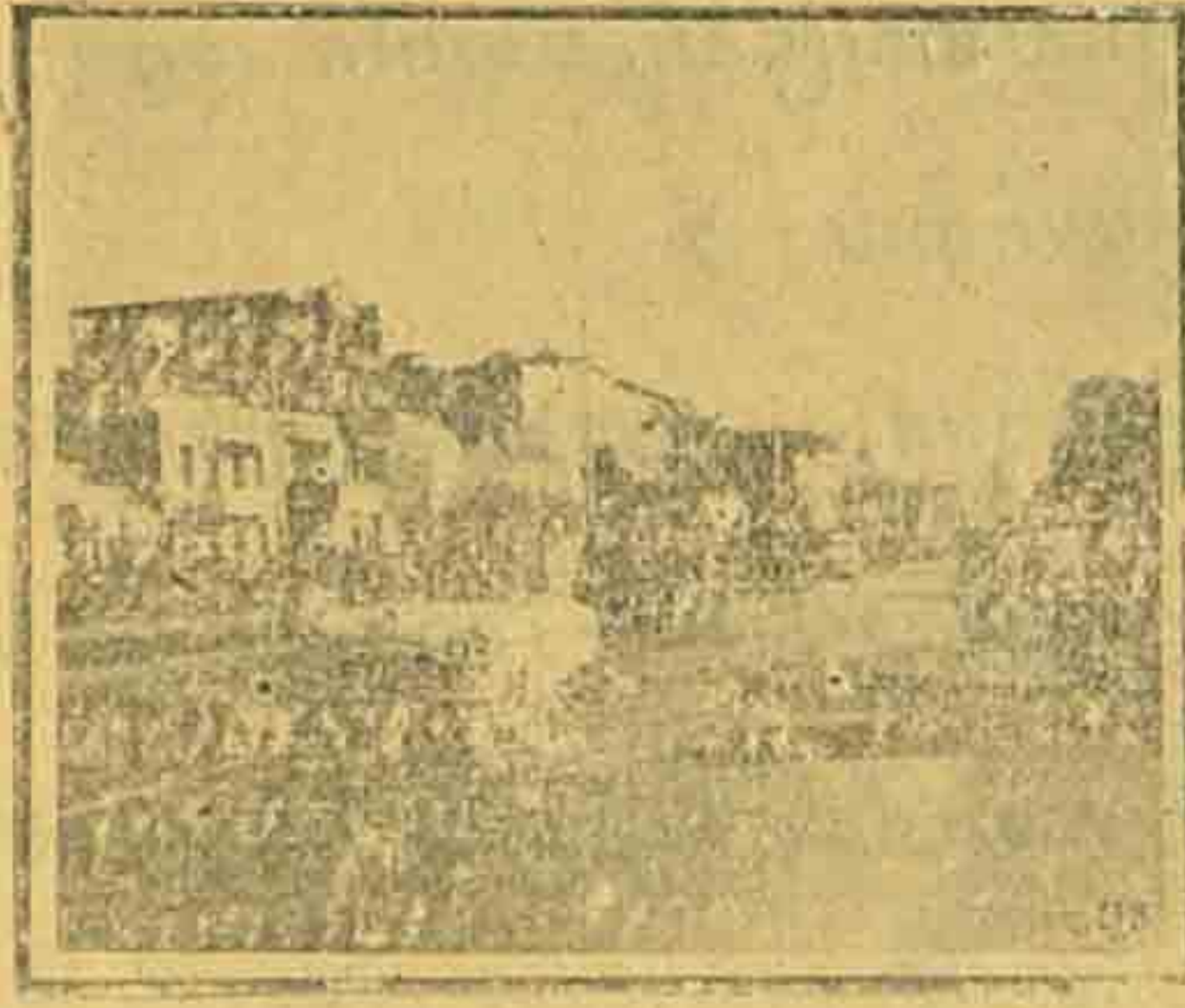
មុននឹងចេញដំណើរ ទៅក្រុង វ៉្លែន សម្តេចត្រូវឈប់រង់នៅក្រុងបាណកករយៈពេលបីថ្ងៃ ហស្សត្រី ទី ១៧ មីនា ។ សម្តេចសំណាកនៅវត្តបន្ទាយបតិគ្រី ដែលជា

វត្តរបស់សម្តេចព្រះវរវត្ត ប. កិត្តិសោកណោសង្ឃនាយកប្រទេសសៀម ។ ក្នុងរយៈកាលនេះ សម្តេចបាននិមន្តទៅជួបគាល់សម្តេចព្រះមហាសង្ឃរាជ និងសម្តេចសង្ឃនាយក, បាននិមន្តទៅ នមស្តារបូជនីយស្ថានសំខាន់ៗ មានព្រះពុទ្ធរូបព្រះជនស្រីជាដើម ។ ក្រៅពីនេះសម្តេចបានទទួលជួបនិងពុទ្ធបរិស័ទទាំងព្រះសង្ឃទាំងគ្រូហស្តជាតិខ្មែរនិងសៀម ដែលមកសូមថ្វាយបង្គំគាល់គ្រប់ពេលស្ទើរឥតមានល្អ ។

ថ្ងៃ ទី ១៧ មីនា រលាថ្ងៃក្រុង សម្តេចដោយមានពុទ្ធបរិស័ទអ្នកក្រុងបាណកកហែហាមទៅផង បាននិមន្តទៅដល់ស្ថានីយអាកាសយាន "ជនមៀង" បន្តដំណើរ

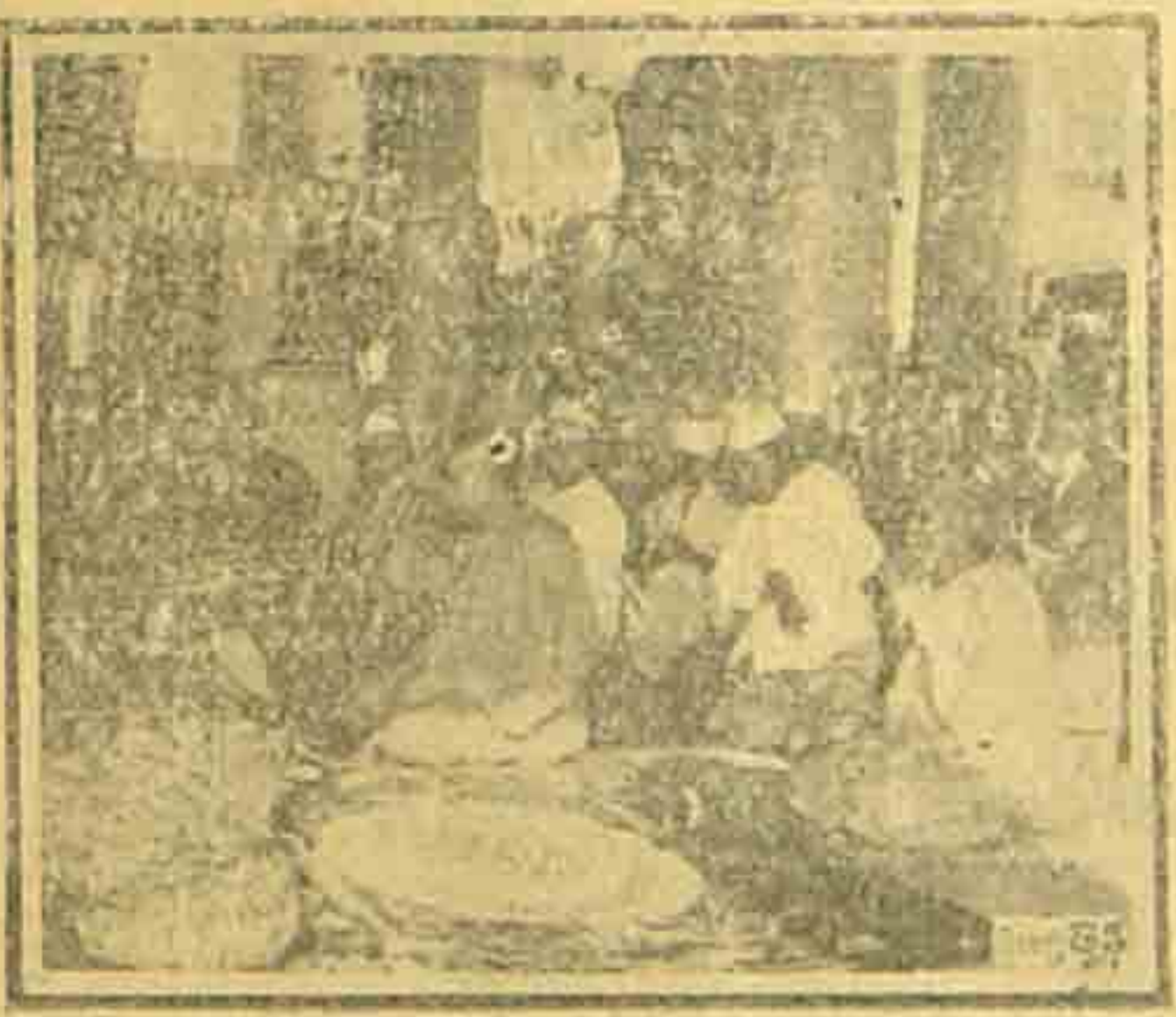


រត្នៈទៅក្រុងភ្នំខ្ពស់ ដោយយន្តហោះសហភាពប្រទេស  
 កូម៉ា ។ ម៉ោង ១៤ និង ៤៥ នាទី (ម៉ោង ប្រទេសកូម៉ា)  
 យន្តហោះបានទៅដល់ស្ថានីយ "មង្គលដន" ក្រុងភ្នំខ្ពស់  
 ប្រទេសកូម៉ា ។ គួរឱ្យប្រកបចិត្តណាស់ យន្តហោះនោះ  
 គុណភាពល្អមែន ប៉ុន្តែមានកង្វះខាត ពុំមានអ្នកដំណើរ  
 ណា ម្នាក់ទៅជាមួយសោះ មានតែគណៈ ប្រតិភូខ្មែរ  
 រួមដែលមានសម្តេចជាប្រធាននិងកម្មការយន្តហោះ  
 ប៉ុណ្ណោះឯង ហាក់ដូចជាយានពិសេស ។ នាស្ថានីយ  
 "មង្គលដន", ព្រះភិក្ខុសង្ឃជាច្រើនរូបនឹងលោកប្រ-  
 ធានពុទ្ធិកសមាគមប្រទេសកូម៉ា, លោកតំណាងនាយក  
 រដ្ឋមន្ត្រី, លោកប្រធានរដ្ឋសភា, លោកតំណាងក្រសួង  
 ធម្មការ ហើយនឹងលោកតំណាងសមាគមខាងពុទ្ធ-  
 សាសនាជាង២០ សមាគមបានមកនៅរង់ចាំទទួល ។  
 គ្រាន់តែសម្តេចនិមន្តចុះផ្គត់ផ្គង់យន្តហោះ អ្នកខ្លះ



បើកឆ្នាំប្រគេនអ្នកខ្លះ លើកស្ទួយឆ្នើមដ៏ត្រឹមត្រូវ  
 (ត្រឹម) ជាមង្គលនឹងទង់ ដើរវិហារមកមសម្តេចនិមន្ត  
 ទៅកាន់រថយន្តដ៏រិចត្រី រៀបចំក្បួនវិហារចូលទៅកាន់  
 ក្រុងតាមផ្លូវចម្ងាយ ១៨ គីឡូម៉ែត្រ ។ ក្បួនវិហារនោះធំ

ណាស់ មានភ្នាក់ងារព្រះនគរបាលជំរះចាចក្រយាន  
 យន្តនាំមុខ, មានរថយន្តក្បួនត្រី, រថយន្តដែលរថនាជា  
 សំពៅ, ជារូបនាគ ។ បន្ទាប់មកមានរថយន្តប៉ាន់កូស  
 មួយគូទើបបានដល់រថយន្តសម្តេច ដែលជាបើក  
 ដំបូលរៀបជាបង្គំប្រគេនសម្តេចគង់ មានទុប្បាសក  
 ពីរនាក់តែងត្រូវព្រះឥន្ទព្រះព្រហ្ម បើកប៉ាន់ស្វេត្រ  
 មួយគូប្រគេនជាកិច្ចសម្រាប់ព្រះសង្ឃរាជ ។  
 មានរថយន្តប្រហែល ៤០ បើកបរចូលពីខាងក្រោយ ។  
 ភ្នាក់ងារព្រះនគរបាលនឹងទុប្បាសកទុប្បាសិកា នាំគ្នា  
 ឈរអមគាមចិញ្ចឹមច្រក ចាំសំដែងការវិភាពចំពោះ  
 សម្តេច ។ អស់រយៈពេលមួយម៉ោង និង ៣០ នាទី  
 ទើបក្បួនវិហារចូលដល់ក្រុង ទៅគោរពសិទ្ធិត្រូវចេតិយៗ  
 នៅទីនោះ មានក្បួនចាំទទួលយ៉ាង ទឡារិក គឺមាន



(នៅមាត់)

សេចក្តីប្តឹងការណ៍នៃសមាគមមិត្តសាលាបាលី  
 កាលពីថ្ងៃទី ២៧ ខែ ធ្នូ ១៩៥៣ ពេលម៉ោង  
 ៣ កន្លះសៀល, សមាគមមិត្តសាលាបាលីបានធ្វើ  
 មហាសន្និបាតបោះឆ្នោត ជ្រើសរើសក្រុមអភិបាល



សម្រាប់ឆ្នាំ ១៩៥៤ នៅសាលាបាលីវង់វត្តលង្កា  
ក្រោមអធិបតីភាពនៃលោកប្រធាន វ៉ាយ-ប៊ុក ។

ក្នុងកាសនោះ មានសមាជិកមកជួបជុំទាំងព្រះ  
សង្ឃទាំងគ្រហស្ថចំនួន ១៥០ រូប ។ ចំណែកព្រះ  
សង្ឃ មានសម្តេចព្រះធម្មលិង្គិកត្រូវប្រក្សវត្តលង្កា,  
ព្រះពោធិវង្សចាន់ហ្វានសាលាបាលីវង់វត្តស្រី, ព្រះ  
ញាណកោសល ញាណ-ឈិន, ព្រះពុទ្ធវង្ស កៅ-  
ស៊ុម ជាដើម ព្រមទាំងព្រះចេតនាចារ្យ ឯទៀតជា  
ច្រើនអង្គ ។ ខាងគ្រហស្ថ, គេបានឃើញឥស្សរជន  
ទាំងឡាយមាន ឯ. ឧ. វ៉ាយ-លុត, ឯ. ឧ. អ៊ុក-ធុច, ឯ. ឧ. ឡាំ-ឯម ជាដើម មួយអង្វើដោយក្រុមអភិ-  
បាលចាស់ទាំងអស់ ព្រមទាំងសិស្សចាស់នឹងមិត្តនៃ  
សាលាបាលីវង់វត្ត។ ជាច្រើនដែលយើងសូមអភ័យ  
ពោសដោយពុំបានរាប់ឈ្មោះក្នុងទីនេះ ។

មុនដំបូង, លោកប្រធាន វ៉ាយ-ប៊ុក បានបើកទិ-  
កាសមហាសន្និបាត ដោយថ្ងៃសុទ្ធរកថាយ៉ាងក្សេ-  
ក្សាយដែលយើងនឹងចុះផ្សាយតទៅខាងមុខ, បន្ទាប់-  
មក, ទើបលោកអគ្គហោរញ្ញក អ៊ុច-រស់ បានចាត់ឱ្យ  
លោកអនុហោរញ្ញក ម៉ៅ-ម៉ី ថ្ងៃសុទ្ធការជំនួសអំពីមុខ  
ចំណូល-ចំណាយនៃសមាគមក្នុងឆ្នាំ ១៩៥៣ (សេចក្តី  
ថ្ងៃសុទ្ធការមុខចំណូល - ចំណាយនេះនឹងចុះផ្សាយតទៅ  
ខាងមុខដែរ) ។

បន្ទាប់មកទៀត, សមាជិកទាំងឡាយក៏បានរៀប-

ចំការិយាល័យបោះឆ្នោត ដោយបានជ្រើសតាំងក្រុម  
អភិបាលបណ្តោះអាសន្ន ៣ រូបគឺ ឯ. ឧ. ឡាំ-ឯម

ប្រធាន, លោក ឌី. វីន ទីនសៅ-វ៉ែន ជាលេខាធិការ។  
ក្នុងការបោះឆ្នោតនេះ, គេបានសរសេរនាម :

លោក វ៉ាយ-ប៊ុក, ម៉ម-វ៉ៃម, ផេង- ជ្រីវ, តៃ-  
ជុន, អ៊ុច- រស់, ម៉ៅ- ម៉ី, មាស- មិន, ចាប- ពិន,  
សាម- ឡាមុត, អ៊ុ. គង់, ឯ. ឧ. សម- ញាណ, លោក  
ស្វាយ- វ៉ៃ, អ្នកស្រីយូ- អ៊ុ, លោក ថៃ- លី, អ៊ុក- ផង,  
ប៊ុក- សាមេត, ញូង- សៀង, វ៉ៃ- ស៊ីយន, ទបាសិកា  
ពិន, លោក ហួត-ហៀម, ឌី- ជុន, ស្វា- សារិន, សម-  
បាំង, អ្នក ស្រី គង់- ស, អ្នក ស្រី វ៉ាយ-ប៊ុក, អ្នកស្រី  
លេខា, ឯ. ឧ. វ៉ាយ- លុត, លោក កែប- អ៊ុល, ប៊ីន-  
ហ៊ាត ។

ក្នុងចំនួនឈ្មោះទាំងអស់នេះ, គេបានសម្រេច  
បោះឆ្នោតសម្ងាត់ជ្រើសរើសយកតែ ១១ រូប ដើម្បី  
ធ្វើជាក្រុមអភិបាល ។

ក្នុងទីបំផុត, គេបានឃើញនូវលទ្ធផលនៃការ  
បោះឆ្នោតដូចតទៅនេះគឺ: លោកវ៉ាយ-ប៊ុក អធិបតី,  
លោក សម-បាំងនឹងអ្នកស្រីគង់-ស អធិបតីវង់,  
លោកផេង-ជ្រីវ លេខាធិការ, លោកម៉ម-វ៉ៃមនឹង  
លោកតៃ- ជុន អនុលេខាធិការ, លោក អ៊ុច-រស់អគ្គ-  
ហោរញ្ញក, លោក ម៉ៅ-ម៉ី នឹងអ្នកស្រីលេខាអនុ-  
ហោរញ្ញក, លោកចាប-ពិន នឹង លោកមាស-មិន  
បណ្តារក្ស ។



ចំណែកអស់លោក-អ្នកដទៃដែលមិនបាន  
ជាប់ឆ្នោតជាគ្រូមអភិបាលនោះ, សមាគមបានសុំយក  
ធ្វើជាទីប្រឹក្សា ទាំងអស់គ្រប់ ។

សុទ្ធត្រូវបានលោកអធិបតី

សេចក្តីថ្លែងអំពីមុខចំណូល - ចំណាយ

សេចក្តីថ្លែងអំពីមុខចំណូលចំណាយ

ប្រាក់ចំណូលក្នុងឆ្នាំ១៩៥៣- ១៣២.៧៣៧៧,៩០  
ប្រាក់ចំណាយ - " - ៨២.៥៨៣៧,៤៧

រាយមុខចំណូល

- ១-ចំណូលពីសមាជិកក្នុងក្រុង ១២.៤៦៧៧,០០
  - ២-ចំណូលពីសាខាសមាគម ៤.៣៧៩១,០០
  - ៣-អំពីលក់បណ្ណសមាជិក ៤.៤៤០៧,០០
  - ៤-អំពីលក់សៀវភៅបញ្ហាសាមគ្គី ៤.០៤០៧,០០
  - ៥- សំណងពីទស្សនាវដ្តី  
ឆ្នាំ ១៩៥១ - ៥២ ១៦.១៧០៧,០០
  - ៦-អំណោយព្រះសារីរកណតុ ៦២.០០០៧,០០
  - ៧-សំណល់អំពីការផ្គងទីសំណាក់ការ ១.៩៩៩៧,០០
  - ៨-ប្រាក់សល់ពីឆ្នាំចាស់ ២៩.២៣០៧,៩០
- បូករួម ... ១៣២.៧៣៧៧,៩០

រាយមុខចំណាយ

- ១- សម្រាប់បៀវត្សបុគ្គលិក២រូប ១៤.៤០០៧,០០
- ២- ទិញកុំព្យូទ័រសម្រាប់ប្រើប្រាស់ប៊ុយរ៉ូ ៦១១៧៧,៥០
- ៣- ធ្វើទស្សនាវដ្តីបញ្ហាសាមគ្គីនឹង  
លិខិតផ្សេងៗ ១.១០៤៧,៥០
- ៤- បោះបណ្ណសមាជិក ១៤០០៧,០០
- ៥- ចំណាយធ្វើបុណ្យ ព្រហ្មទាននឹង  
ចែករង្វង់សាលាបាលីរងខេត្តក្រៅ ៤៩៧១៧,៥០
- ៦- ប្រគេនសម្តេចនិមន្តទៅប្រទេសកូម៉ា ២០០០៧,០០
- ៧- ប្រគេនលោកពីរអង្គទៅសិក្សា  
នៅប្រទេស ទេប៉ាល ២០០០៧,០០
- ៨- ប្រគេនព្រះពោធិវង្សបំពេញ បេសកកម្ម  
ផ្នែកខាងសាសនានៅប្រទេសថៃ ១០០០៧,០០
- ៩- ព្យាបាលរោគសម្តេចវត្តលង្កា ១០០០៧,០០
- ១០- ចំណាយបង្កើនប្រព័ន្ធទស្សនាវដ្តី  
ឆ្នាំ ១៩៥២ ១៩០០០៧,
- ១១- ចំណាយបោះពុម្ពសៀវភៅ  
បញ្ហាសាមគ្គី ១៧៥៥០៧,០០
- ១២- បោះលិខិតអញ្ជើញភ្ញៀវធ្វើ  
មហាសន្និបាត ១៧០៧,០០
- ១៣- ផ្គត់ផ្គង់សិទ្ធិពលិក ៣៨៥៧,០០
- ១៤- វាយខ្សែល្អសង្វាយព្រះករុណា  
នៅប្រទេស អាមេរិក ២៧១៧,៩៧
- ១៥- រៀបលៀងការដេញហាតណៈប្រតិភូ



ពុទ្ធសមាគមថៃ ១៩៨៦រ.០០

១៦- ផ្គត់ផ្គង់ហោត្រៃដែលសម្តេចប្រទាន

ជាមន្ទីរស្នាក់ការសមាគមសព្វថ្ងៃនេះ ៧២២៧រ.០០

១៧- ចូលបុណ្យសាងព្រះវិហារនៅ

ល្អម្ពីនី(នេប៉ាល់) ១.០០០រ.០០

បូក... ៨២.៥៨៧រ.២៧

បានឃើញអធិបតី អគ្គហោត្រៃ

វ៉ាយ-ប៊ុក អ៊ុច-ស៊ី

សន្តរកិហិ

នៃលោកអធិបតី

សូមពិតពុទ្ធដីកា ព្រះចេតនុត្តរៈទាំងឡាយ

នឹងសូមជំរាបអស់លោក-អ្នកទាំងឡាយ

សូមទានជាប សូមជាប ។

ខ្ញុំព្រះករុណា ខ្ញុំបាទសូមថ្ងៃនៃសេចក្តីអំណរយ៉ាង

ត្រៃលែង, ដែលបានមកជួបជុំចំពោះព្រះគេដៈគុណ

នឹងលោក-អ្នកដែលបាននិមន្តនឹងអញ្ជើញមក ក្នុង

មហាសន្និបាតនេះទុកជាកិត្តិយសយ៉ាងប្រពៃនៃសមា-

គមនេះ, ព្រោះថាសមាគមនេះដែលនឹងបានចំរើន

ដុះរាលមានវឌ្ឍនភាពវែងឆ្ងាយ តាំងពីដើមរៀងរាប

មកក៏អាស្រ័យមកអំពីព្រះសង្ឃ នឹងគ្រិហស្ថទាំងអស់

ជាអ្នកជួយបូកគ្នា គាំទ្រឲ្យសមាគមមានសភាពផ្សាយ

ទូទៅ ក្នុងខេត្ត-ស្រុក-ឃុំផ្សេងៗ ក្នុងព្រះរាជអាណា

ចក្រទាំងមូល,

សកម្មភាពទាំងនេះ គឺមកអំពីព្រះគេដៈគុណ

នឹងលោក-អ្នកជួយជាកំឡាំងធនធានខ្លះ ជួយផ្សាយ

ដោយកំឡាំងកាយវាចាខ្លះ ជាហេតុនាំឲ្យសមាគម

នេះ បណ្តុះធម៌សាមគ្គី គឺការចងប្រាប់រវាងគ្នានឹងគ្នា

ឲ្យរឹងមាំឡើងជាទុក្ខគតដ៏ថ្លៃថ្លា ចំពោះជាតិ

សាសនា ព្រះមហាក្សត្រិយ៍ ក្នុងកម្ពុជរដ្ឋទាំងមូល

ឲ្យបានស្ថិតស្ថេរចេរកាលតទៅក្នុងអនាគត ។

កិច្ចការដែលយើងចង់ប្រាប់គ្នានេះ មាន

អានុភាពខ្លះខ្លះជាអស្ចារ្យទូទៅគ្រប់ទិសទីស បើ

មានពួកក្រុមណា អាចបង្កើតមានឡើងបាន ពួកក្រុម

នោះ រមែងបានប្រកបដោយសេចក្តីចំរើនរួស-

រាន់ទាន់ពេលវេលាដែលត្រូវការ ។

វត្ថុបំណង ដែលសមាគមចាត់ការរួមសិស្ស-

នុសិស្សទាំងព្រះសង្ឃ ទាំងគ្រិហស្ថ ក្នុងព្រះរាជអា-

ណាចក្រទាំងមូលមាន ១៦ សាខា គឺ:

- ១- សាខា សមាគមមិត្តសាលាបាលី ខេត្តកំពត
- ២- " " " " " " ភាវែកវ៉ា
- ៣- " " " " " " ព្រៃវែង
- ៤- " " " " " " កំពង់ឆ្នាំង
- ៥- " " " " " " ទឹកដា-បាត់ដំបង
- ៦- " " " " " " សិរីសោភ័ណ " "
- ៧- " " " " " " មោងបួស្សី (បាត់ដំបង)
- ៨- " " " " " " ខេត្តពោធិសាត់
- ៩- " " " " " " ស្រុកបាកាន
- ១០- " " " " " " ក្រគរ



- ១១- សាខាសមាគមមិត្តសាលាបាលី ឃុំផ្ទះរង
- ១២- - " - ឃុំតាលោ
- ១៣- - " - ស្រុកជីវៀក្រង
- ១៤- - " - ស្រុកមេមត់
- ១៥- - " - ស្រុកកៀនស្វាយ
- ១៦- - " - ខេត្តកំពង់ធំ

បណ្តាសាខាសមាគមទាំងនេះ សាខាខ្លះបាន  
ចម្រើន, ខ្លះនៅមិនទាន់ចំរើនលូតលាស់នៅឡើយ,  
ព្រោះខ្លះការជួយឧបត្ថម្ភ និងការផ្សាយយោសា  
ដោយមុតមាំ ព្រមទាំងខ្លះធនធានមិនគ្រប់គ្រាន់ល្មម  
ឲ្យអ្នកចាត់ការពន្យល់ឲ្យសព្វគ្រប់ទៅបាន ។

កិច្ចការពន្យល់ឲ្យភិក្ខុសង្ឃនិងគ្រូហស្តជ្រួតជ្រាប  
នូវកិច្ចការសមាគមនីមួយៗ មិនមែនជាកិច្ចងាយទេ,  
ព្រោះអ្នកខ្លះមិនយល់នូវឧត្តមប្រយោជន៍ ក្នុងព្រះពុទ្ធ-  
សាសនា ដោយជាក់លាក់ ព្រមទាំងមានចិត្តប្រកប  
ដោយមច្ឆរិយៈ ស្ងួតស្ងាញ់ផង ក៏ក្លាយទៅជាស្តាប់  
មិនឮផងក៏សឹងមាន ។

តែតទៅអនាគតនេះ យើងមានសេចក្តីសង្ឃឹមយ៉ាង  
មាំមាំ ក្រុមអភិបាលថ្មីនឹងចាត់ដំណើរការទៅតាម  
ថ្នាក់តាមដាន ឲ្យបានសាខានេះបានរីកចម្រើនលាយ  
ភរទៅមុខទៀត ព្រោះបានទទួលសេចក្តីអនុគ្រោះពី  
សម្តេចព្រះមហាសុមេធាវិបតី សង្ឃនាយកគណៈ  
មហានិកាយ ទ្រង់ជួយមាំមួន រូណាអូ ល្មមបោះពុម្ព  
ផ្សាយវិចិត្របណ្ណប្តូ លិខិតណាមួយ ដែលសម្រាប់

ផ្សាយពន្យល់បំភ្លឺបញ្ជាក់និងគ្រូហស្ត ឲ្យបានយល់  
ឆាប់ទាន់ពេលវេលា ដែលសមាគមបានគ្រាន់ទុក  
សមតាមបំណងជាមិនខាន ។

សូមព្រះគោដ-គុណ-លោកអ្នកជាសិស្សានុសិស្ស  
ជាមិត្តសាលាបាលីទាំងឡាយ គួរជ្រាបថា ប្រទេស  
នានាដែលគេមានសមាគម និងសាខាគេច្រើនៗ ដូច  
ជាប្រទេស ជប៉ុន-សៀម-កូរ៉េ ជាដើម មានគេជួយ  
ឧបត្ថម្ភព្រះពុទ្ធសាសនា ឲ្យបានស្ថិតថេរថេរកាល,  
ព្រោះគេបានយល់ច្បាស់នូវឧត្តមប្រយោជន៍ក្នុង ការ  
ចងបាច់គ្នាជាពួកក្រុមសមាគម, មិនចំពោះតែគ្រង  
ពុទ្ធិកសមាគមពិតពេលក្រោយទេ មានច្រើនថ្នាក់ច្រើន  
ដាន រហូតដល់ឧបាសិកា ក៏មានសមាគមផងដែរ  
ព្រោះហេតុនេះ ការរួបរួមសិស្សានុសិស្សមិត្តសាលា  
បាលីនេះ ជាកំឡាំងមួយយ៉ាងមាំមួន សម្រាប់ជួយ  
ប្រយោជន៍ឲ្យដល់សិក្ខាតាមកុលបុត្រ ដែលត្រូវការ  
សិក្សាព្រះពុទ្ធសាសនា ក្នុងព្រះរាជអាណាចក្រ ឲ្យ  
ប្រកបដោយវឌ្ឍនភាព ជាកិរិយាភាពទៅ គឺ:

- ១- ជួយគ្នាតាមកំឡាំងកាយ-វាចា-ចិត្ត, គឺជួយ  
ជ្រោមជ្រែងដោយកំឡាំងធនធានខ្លះ ជួយផ្សាយ  
ឡៅខ្លះ ឲ្យបានចំរើនភរទៅ,
- ២- ជួយឧបត្ថម្ភអ្នកសិក្សាភាសាបាលីនិង  
ភាសាជាតិ ដោយចែករដ្ឋានជាគ្រឿងយោងទឹកចិត្ត  
ឲ្យនឹងជំនិតតែមានសង្គមដុះជាលឡើង ដល់បច្ចុប្បន្ន-  
ភាពនៃ តទៅអនាគត ។



ក្នុងពេលដែលកន្លងទៅហើយមុន ។ នេះសមា-  
 គមបានធ្វើបុណ្យព្រហ្មទានចំពោះ សិស្សដែល  
 ប្រឡងជាប់វិញ្ញាបនបត្រ សាលាបាលីជាន់ខ្ពស់កាល  
 គ.ស. ១៩៥០-៥១-៥២, ព្រមទាំងចែកដល់សិស្ស  
 ដែលប្រឡងឡើងថ្នាក់ជាប់លេខខ្ពស់ជាន់គេ ក្នុងឆ្នាំ  
 ១៩៥៣នេះផង ,

ក្រៅពីនេះ សមាគមបានចែកសម្ភារៈចំពោះ  
 សាលាបាលីរងក្នុងព្រះរាជអាណាចក្រទាំងមូលគឺ  
 កាលឆ្នាំ ១៩៥២ បានចែកចំពោះសាលា-  
 បាលីរង ទាំង ១៤ វត្តក្នុងព្រះរាជធានី (ភ្នំពេញ)"

ឆ្នាំ ១៩៥២ បានចែកចំពោះសាលាបាលីរងខេត្ត  
 កណ្តាល ចំនួន ៦៣ វត្តនឹងសាលាធម្មវិន័យវត្តឧណ្ណ-  
 លោម ១ ជាប់ៗ ។

ឆ្នាំ ១៩៥៣ សមាគមបានរៀបចំចែកបន្តឆ្នាំ  
 មុនបានចំនួន ៥៧ វត្ត ដែលមានឈ្មោះអស់លោក-អ្នក  
 ចូលបានចំនួន ៣៣ វត្តផង ។ ហើយសមាគម  
 រៀបចំចែកចំពោះវត្តក្នុងខេត្ត ឬ ស្រុកដែលមានសាខា  
 សមាគមជាប្រមុខគឺ :

ខេត្ត កំពង់ធំ	៧	វត្ត
" តាកែវ	១៩	"
" ពោធិ៍សាត់	១២	"
" កំពង់ឆ្នាំង	៥	"
" ព្រៃវែង	៣	"
" កំពង់ចាម	៤	"

ខេត្ត សៀមរាប ៣ វត្ត  
 " បាត់ដំបង ៤ "

ការចែកសម្ភារៈ ដូចបានរៀបរាប់មកនេះចំពោះវត្តក្នុង  
 ខេត្តមានតែខេត្តពោធិ៍សាត់មួយទេ ដែលចែកអស់  
 ក្រៅពីនោះនៅសល់វត្តច្រើនទៅទៀត

- សមាគមមិត្តសាលាបាលី បានផ្តើមបោះពុម្ព  
 ទស្សនាវដ្តី "មិត្តសាលាបាលី" តាំងពីឆ្នាំ ១៩៥០  
 មកទល់នឹងឆ្នាំ ១៩៥២ តែពុំសូវមានអ្នកជាវ - ហើយ  
 សមាគម ក៏ខាតខុស, បោះពុម្ពតទៅទៀតមិនបាន,  
 ទើបដល់មកឆ្នាំ ១៩៥៣ នេះបានផ្តើមបោះពុម្ពសៀវ-  
 ភៅបញ្ហា សាមគ្គី" ចំនួន ៣០០០ ក្បាល ។

- ក្នុងឆ្នាំ ១៩៥២ សមាគមនឹងបម្រើបោះពុម្ព  
 ទស្សនាវដ្តី "មិត្តសាលាបាលី" តទៅទៀត, តែស្រេច  
 នឹងក្រុមអភិបាលថ្មី ព្រមទាំងប្រុងនឹងបង្កើតឲ្យមាន  
 បណ្ណាល័យសម្រាប់សមាគមផង ។

សូមលោកអ្នកជួយឧបត្ថម្ភ ដោយធ្វើអំណោយ  
 ចំពោះសមាគមនូវសៀវភៅផ្សេងៗ ជាភាសាបរទេស,

- សង្គ្រោះដល់សិស្សានុសិស្សដែលមានប្រាជ្ញា  
 រាំងវៃដែលចេញទៅរៀននៅប្រទេសក្រៅ :

សមាគមមិត្តសាលាបាលីបានរួបរួមជាមួយពួក  
 សមាគមពិភពលោកមជ្ឈមណ្ឌលភូមិភាគកម្ពុជារដ្ឋ ធ្វើ  
 បុណ្យផ្តាច់ព្រួញបច្ច័យ ទៅជួយសាងព្រះវិហារនៅ  
 ល្អម៉ឺនី (ប្រទេសនេប៉ាល់) ព្រមទាំងបញ្ជូនកុំព្រីប  
 ទៅរៀន ក្នុងប្រទេសនេះគឺ :



១-ព្រះត្រៃមូលច្បញ្ញា បិយសីលោ-គង្គ-ត្ថ  
នៅវត្តឧណ្ណាលោម,

២-ព្រះមហាមុនីជាតោ អៀង-មាន នៅវត្តកោះ  
ព្រះភិក្ខុទាំងពីររូបនេះ បានចេញដំណើរ  
ដោយអាតាសយាន (អែរថៃ) ពីភ្នំពេញទៅ នៅ  
ថ្ងៃទី ៦ វិច្ឆិកា ១៩៥៣ នេះ ពេលម៉ោង ១៥ ។

ក្រៅពីនេះសមាគមបានរួបរួមជាមួយពុទ្ធិកសមា-  
គមពិភពលោកមជ្ឈមណ្ឌលកម្ពុជរដ្ឋ ចាត់ទទួលព្រះ  
សង្ឃក្រមមួយអង្គនឹងទទួលបានសកម្មភាព ដែលនិមន្ត  
នឹងអញ្ជើញមកកាន់ព្រះរាជធានីក្រុងភ្នំពេញ ពី  
ថ្ងៃទី៧មីនា, ១៩៥៣

ជូនដំណើរជាកិច្ចិយស ចំពោះសម្តេចព្រះមហា-  
សុមេធាធិបតីសង្ឃនាយកគណៈមហានិកាយ ដែល  
និមន្តរិលត្រឡប់ពីប្រទេសកូម៉ាវិញ ។

សមាគមបានធ្វើសន្និសិទ្ធ លើកទី ១ សម្តេច  
ព្រះមហាសុមេធាធិបតីសង្ឃនាយក,អំពីដំណើរនិមន្ត  
ទៅប្រទេសកូម៉ាវិញថ្ងៃទី ១៨ មេសា ១៩៥៣ នេះ ។

លើកទី ២ ឯ.ទ.និន-និប្បា រដ្ឋលេខាធិការរង  
ក្រសួងយោសនាការ បានថ្ងៃទី៧ ទេសចរវិទ្យាម្នាក់  
ធ្វើដំណើរទៅកាន់ប្រទេសឥណ្ឌូសម័យបច្ចុប្បន្ន ពី  
ថ្ងៃទី ២៨ មីនា ១៩៥៣ ។

លើកទី ៣ ឯ.ទ.និន-និប្បា អតីតរដ្ឋលេខាធិ-  
ការរងក្រសួងយោសនាការ, បានថ្ងៃទី៧អំពីការប្រជុំ  
លើកទីពីរនៃគណៈកម្មការទេសចរណ៍ នៅក្រុងភ្នំពេញ

កាលពីថ្ងៃទី ៣១ មេសា ១៩៥៣ ។

ចំណែកសមាជិកមាន:

ជនកសមាជិក	៣ នាក់
ឧបការី	៦ នាក់
ពាយកសមាជិក	៣២ នាក់
កម្មកសមាជិក	៤៨២ នាក់
បុរសាទិកសមាជិក	៣៦២ នាក់
បូករួម	៨៨៥ នាក់

ក្នុងអវសានកថានេះ ខ្ញុំព្រះករុណា, ខ្ញុំបាទក្នុង  
ឋានៈជាអធិបតីនៃសមាគមមិត្តសាលាបាលី សូម  
អំពាវនាវដល់សិស្សានុសិស្សនឹងមិត្តសាលា បាលីនេះ  
ឲ្យទំព្រងដៃគ្នាក្នុងសាមគ្គីធម៌ដ៏ខ្ពង់ខ្ពស់ ដែលមានខន្តិ  
នឹងសមាគមត្រាធម៌ ជាស្នូលមាំគាំទ្រសមាគមនេះឲ្យ  
មានវិវត្តន៍ដ៏ធំទូលាយ សមរម្យជាសមាគមនៃពួកអ្នក  
ចេះដឹងក្នុងកម្ពុជរដ្ឋទាំងមូល ។  
សូមបួងសួង និងប្រសិទ្ធិពរទាំង ៤ ប្រការ គឺ  
អាយុ-វណ្ណៈសុខ.ពលៈគ្រប់ ៗគ្នាកុំបីអាក់ខានឡើយ។

អក្សរសាស្ត្រខ្មែរ

ឆ្នាំទស្សនាវដ្តី ១៩១១ • មក

លើផែនសីលានៅនាប្រាសាទបុរាណផ្សេងៗ ដែល  
មាននៅពាសពេញភូមិភាគ និគមជនបទនៃកម្ពុជរដ្ឋ,  
អក្សរសាស្ត្រនេះ មានតែងរឿងរ៉ាវតាមរបៀបវារៈប្រ-



ធម៌ឥណ្ឌូ] មានព្រហ្មញ្ញសាសនាជាដើម ដោយ  
 កាលដំបូងព្រះបាទកៅណ្ឌ្យៈ ជាក្សត្រិសម័យនគរ  
 ភ្នំ (Founan) ជាជាតិឥណ្ឌូ] ឆ្លាននាំអក្សរនិងភាសា  
 ប្រទេសឥណ្ឌូ] ចូលមកកាន់ប្រទេសកម្ពុជាក្នុងរវាង  
 ចុងសតវត្សទី២ ។ ចាប់តាំងពីនោះមក ទើបមាន  
 សៀវភៅក្បួនខ្នាតខាងសាសនាព្រហ្មញ្ញ មានគម្ពីរ  
 ត្រៃវេទ, ហិរវង្ស, បុរាណៈ, រាមកេរ្តិ៍, មហាការតៈជា-  
 ដើម ព្រមទាំងកាត្យយោនិខាងសិស្តិតជាច្រើន ។

តែក្នុងគ្រាពេលនោះ, នគរភ្នំត្រូវពួកខាងចិនឡោវយ  
 ដណ្តើមយកទៅបាន (គ.ស.៥៤០) ហើយតាំងរដ្ឋ  
 ទាំងពីរប្រមូលរួមមកនៅក្នុងអាណាចក្រតែមួយ គឺ  
 ប្រទេសកម្ពុជា អតីតសម័យអង្គរក្នុងសតវត្សទី ៦-៧។  
 ប្រទេសកម្ពុជាក្នុងសម័យនោះ បែរទៅជាមិនសូវ  
 សម្បូរក្បួនខ្នាតច្រើនវិញទេ, តាមផ្លូវនិងវិទ្រា ក៏មិន  
 សូវមានសិលាចារឹកដែរ ដោយប្រហែលជាអក្សរ  
 ដែលសរសេរលើស្បែកសត្វជាដើម នោះពុកផុយ  
 រលួយ ឬបាត់បង់អស់ទៅ ។

យុគៈទី ២ - ចាប់ពីសតវត្សទី ៧ មកដល់សត  
 វត្សទី ១២ សម័យនោះ អក្សរដែលចារឹកនៅផែន  
 សិលានិង សសរឬ មានពីរបែប មួយបែបជាភាសា  
 សិស្តិតដែលច្រើនតែងជាករិន្ទ, មួយបែបទៀត  
 ជាភាសាខ្មែរបុរាណជាអក្សរខ្មែរមួយដែលច្រើន ជា  
 ពាក្យរាយ ។ លោក សិរីក៍-សិរីដៃស អតីតចាងហ្វាន

សាលាបារាំងសែសនៅចុងបូព៌ាប្រទេស បានយកសិ-  
 លាចារឹកនោះមកពិនិត្យអក្សរ ហើយបកប្រែចេញជា  
 សេចក្តី ដោយបានប្រមូលរឿងរ៉ាវទាំងប៉ុន្មានមកចង  
 ក្រង ជាប្រវត្តិសាស្ត្រខ្មែរ ទុកជាគោលឲ្យឃើញថា  
 ពីសម័យនោះមក មានបុព្វហេតុនៃអក្សរសាស្ត្រខ្មែរ  
 វិវត្តន៍នៃអក្សរសាស្ត្រខ្មែរ, រាជាក្សត្រ, ប្រវត្តិការណ៍  
 នៃសិលាចារឹក, ប្រាសាទផ្សេងៗ, ទំនៀមទំលាប់ខ្មែរ,  
 សង្គម, សេដ្ឋកិច្ច, សាសនា, ក្រុមបណ្ឌិត្យ ។ល។  
 អក្សរសាស្ត្រខ្មែរ ក្នុងដំនាននោះបានបង្ហាញឲ្យឃើង  
 ស្គាល់ប្រទេសកម្ពុជាថាមានគោលសំខាន់ៗ យ៉ាងគឺ  
 ប្រវត្តិសាស្ត្រ, សាសនា, ករិន្ទជាភាសាសិស្តិត ។

ចាប់ពីសតវត្សទី ៨ មក, រដ្ឋចិនឡា បាន  
 បែងចែកជា ២ ភូមិភាគគឺ ចិនឡាគោក នៅខាង  
 ជើង, ចិនឡាទឹក នៅខាងក្រោម ។

ក្នុងសតវត្សទី ៩, ព្រះមហាក្សត្រជយវរ្ម័នទី២  
 ដែលជាចមនៃសន្តតិវង្សអង្គរ នឹងមហាក្សត្រធ-  
 ទៀត ។ មកបានស្អាងក្រសាទបុរាណជាច្រើនកន្លែង  
 និងបានស្អាងព្រះរាជធានីផ្សេងៗគឺ: ហិរហារលយបុរៈ  
 នៅខាងទិសឦសាន សៀមរាបដែលសព្វថ្ងៃហៅថា  
 ស្រុករលួសយសោធបុរៈ ដែលព្រះបាទជយសាវរ្ម័ន  
 ទី ១ បានស្អាង មានប្រាសាទបារាំងនៅកណ្តាល  
 ក្រុង អង្គរធំដែលព្រះបាទជយវរ្ម័នទី៧ បានស្អាងមាន  
 ប្រាសាទបាយ័ន បិតនៅជាមជ្ឈដ្ឋាននៃក្រុង ។

តាំងពីសតវត្សទី ១២ តមក, មានសិលាចារឹក



ជាច្រើននៅប្រាសាទបុរាណទាំងឡាយគឺ អង្គរវត្ត, បាយ័ន, បន្ទាយក្តី, ភាព្រហ្ម, ព្រះខ័ន; អង្គរវត្តទុកជា បូជនីយដ្ឋាន សម្រាប់គំរូលព្រះធាតុនៃព្រះបាទសុរិយវរ្ម័នទី ២ ។ ចំណែកខាងព្រះបាទជ័យវរ្ម័នទី៧ទ្រង់ បានសាងប្រាសាទជាច្រើន ហើយទ្រង់មានគេជា- នុភាពយ៉ាងអស្ចារ្យ បានកំចាត់ចាមឲ្យចេញផុតពី ព្រះរាជអាណាចក្ររបស់ព្រះអង្គក្នុង គ.ស. ១១៧៧ ព្រះអង្គបានសាងមន្ទីរព្យាបាលរោគ ១០២ កន្លែងនឹង សាលាសំណាក់នៅតាមផ្លូវថ្នល់ជាច្រើន ។ ក្នុងសម័យ នោះមានបណ្ឌិតតែង “អំពីសព្ទប្រណិធាននៃមន្ត្រី ព្រះមហាក្សត្រសុរិយវរ្ម័នទី ១សតវត្សទី ១១” នឹងកម្ម- វិធីនៃមន្ទីរពេទ្យរបស់ព្រះបាទជ័យវរ្ម័នទី៧សឹងមាននៅ ក្នុងសិលាចារឹកសាយ-ហ្វុង ។ល។

យុគៈទី៣ -- ពីសតវត្សទី១៤ (គ.ស. ១៤៧៣

រដ្ឋកាលព្រះបាទជ័យជេដ្ឋាទី ១, សៀមវាយបន្ទាយ លង្វែកយកបាន) ដរាបមកដល់សតវត្សទី ១៧ គឺ គ.ស. ១៨៦៣ -- ក្នុងគ្រាខ្មែរហៅថាកលយុគគឺយុគ ខ្មៅព្រះព្រះប្រទេសកម្ពុជាក្នុងសម័យនោះ កើតចលា- ចលវាល់តែនឹងសៀម ហើយនឹងយួនវាយ ដណ្តើមយក ទឹកដីនាំបង្កបង្កើតអសន្តិសុខពាសពេញទាំងប្រទេស អក្សរសាស្ត្រក្នុងពេលនោះចុះអាបៈអាទជាខ្លាំងដោយ ប្រជាជនវាល់តែនឹងធ្វើចម្បាំងហើយនឹងរត់ពួន, មាន ចួនកាលសៀមចាប់នាំយកទៅជាល្មើយខ្លះផង ។

យុគៈទី៤ -- ពីសតវត្សទី ១៧ - យុគៈនេះ

ចែកជា ២សម័យគឺ ១- សម័យទំនើប គិតក្នុងសតវត្ស ទី ១៧-២០ ដែលព្រះបាទសម្តេចព្រះអង្គជួងគ្រងរាជ- សម្បត្តិ (គ.ស. ១៨១៤មកទល់នឹង ១៨៨៤) គឺឆ្នាំ ដែលប្រទេសកម្ពុជា បានចុះអនុសញ្ញាជាមួយនឹង ប្រទេសបារាំង; ២- សម័យបច្ចុប្បន្ន គិតពីសតវត្សទី- ២០ - ២១ (ពីគ.ស. ១៨៨៤) ។



វិធីមានអ្វីជាកំឡាំង

សម័យនេះជាឧត្តម ឬកាលៈទេសៈត្រូវទំនង ដែលប្រទេសកម្ពុជាយើង ឈ្លៀងមើលដល់ជីវភាព របស់ប្រជាពលរដ្ឋក្នុងព្រះរាជអាណាចក្រ ដែលចាត់ជា អារ្យធម៌មួយបែប សម្រាប់ចំនួនកំឡាំងជាតិឲ្យរឹង ប៉ឹងឡើង ។ របស់សំខាន់ដែលសម្រាប់ធ្វើជាតិឲ្យបាន



រឹងប៉ឹងនោះគឺអ្វី។ គឺជនដែលសម្រាប់បន្តពូជពង្សទៅ  
អនាគតមិនឲ្យរលត់រលាយបាត់ បានដល់អនុជនគី-  
ក្មេង ។ ។ ការចិញ្ចឹមក្មេងឲ្យត្រូវតាមរបៀបច្បាប់អនា-  
ម័យ អាចធ្វើក្មេងនោះឲ្យមានរាងកាយឆាប់ធំនឹងរឹង-  
ប៉ឹងល្អ ព្រមទាំងអាចបំបាត់ចោលស្រឡះនូវការ  
យល់ខុស ឬវង្វែងគំនិតផ្សេងៗ ដែលជាប់តំណតាំង  
ពីអតីតកាលមក ព្រោះប្រទេសតែងត្រូវការមនុស្ស  
ដែលគ្រប់គ្រាន់ដោយសមត្ថភាព គួរនឹងចាត់ថាជា  
ពលរដ្ឋ មានសីលធម៌នឹងអាចប្រើប្រាស់ជាប់ក្នុងដួង  
ចិត្ត, បើមនុស្សបែបនេះចំរើនបានប៉ុណ្ណា វឌ្ឍនភាព  
របស់ប្រទេសក៏នឹងមានប៉ុណ្ណោះដែរ ។

តាមសភាវៈការរស់នៅរបស់ប្រជាករក្នុងប្រទេស  
នីមួយៗ មិនថាប្រទេសធំឬតូចទេ អ្នកមានឋានៈស្តុក-  
ស្តម្ភតែងតែមានចំនួនតិចជាងអ្នកក្រីក្រជាងរាប គឺថា  
ជនក្រីក្រមានទ្រព្យគ្រប់គ្រាន់ទាំងអស់ ។

ឯជនក្រីក្រទាំងនោះក៏តែងមាន គ្រួសារដូចជន  
មានសម្បត្តិដែរ ចំណែកទារកដែលចាប់កំណើតក្នុង  
គ្រួសារអ្នកក្រីក្រ តែងមានអាការៈប្លែកគ្នា គ្រង  
ជីវភាពនឹងការទប់ទល់មិនដឹងដល់ ដូចជាទារកដែល  
កើតក្នុងគ្រួសារស្តុកស្តម្ភនោះទេ, អស់លោកដែលនៅ  
ក្នុងព្រះរាជធានីក៏គង់បានប្រទះសភាពក្មេង ដែលមាន  
សំលៀកបំពាក់ដាច់ដាចរយករហាក គ្រាច់នៅក្បែរ  
ចិញ្ចឹមថ្នល់ មានកាន់ចំពាមកៅស៊ូដើរបាញ់បក្សី  
ផ្សេងៗ ដែលនៅលើក្រដាត មានចាប់ស្រុក, ចៀប-

ក្របាស ។ល។ ខ្លះជាអ្នកស្នូមគ្រាច់ដើរតាមកោដនា-  
ការផ្លាស់ផ្សេងៗ ដោយមានអម្បែងកាន់នៅដៃ ខ្លះធ្វើ  
ជាម្នាក់ស្រីលើទៅកំពង់ចំណា កនាវាឬ ទីចំណាតរថ-  
យន្តជាដើម ត្រូវបានផ្ទៀងផ្ទាត់ស្ត្រីស្តីនិមន្តទាំង  
គ្រប់គ្រាន់តម្លៃអាហារក្នុងមួយថ្ងៃផង ជួនកាលក៏បាន  
គ្រប់គ្រាន់ចំពោះខ្លួន តែចែកគ្រួសារផងមិនបាន ជួន  
កាលឃើញដើររើសអាហារសំណល់ក្នុងទីខ្លះយកទៅ  
ចិញ្ចឹមផ្ទះមួយពេលៗ ជនទាំងនេះស្ទើរតែរកស៊ីភាព  
ប្រចាំខ្លួនពុំបានឡើយ គួរឲ្យកើតសំរេតចិត្តយ៉ាងក្រ-  
លែង ។

ពេលអាស្រ័យដំណេកវិញ គេបានឃើញជន  
ទាំងនោះទាំងក្មេង ទាំងចាស់ ដេកនៅតាមចិញ្ចឹមថ្នល់  
រង្វាក់(ដូចជាកំណាត់ឈើឬកំណាត់ទសដែលគេបោះ  
ទៅលើចិញ្ចឹមថ្នល់) ឬនៅតាមសាលារៀន គ្មានខ្លើយ  
កន្ទេល ម្នី ឬសំពត់ដណ្តប់សម្រាប់ជួយការពារ  
សេចក្តីស្ងួតក្នុងពេលដេកនោះសោះឡើយ ។

រូបភាពដែលដិតជាមកក្នុងដួងចិត្ត ហើយបំភ្លេច  
ទៅមិនបាននោះ គឺរូបភាពរបស់កុមារអនាថា ពនាក់  
ជាបងប្អូនមុខទេមួយ លក់ទាំងអង្គុយមានក្បាលក្រក់ៗ  
ទៅរកគ្នា មានកន្សែងចាស់មួយដណ្តប់រួមគ្នាទាំងព-  
នាក់ ខ្លង់កុមារបងប្អូនស្រីប្រុសទៅនឹងជញ្ជាំងផ្ទះថ្មក្បែរ  
ថ្នល់ខ្ញុំបានជួបនឹងហេតុនេះនៅពេលព្រលឹមស្រាង ។  
ប្រហែលជាម៉ោង៥កន្លះ ក្មេងពនាក់នោះដេកស្ទើរ  
ភ្ញាក់ស្ទើរលក់ ឃើញដៃទះបោសញ្ចយ ។ ដែលត្រូវ



បុណ្យជាតិ មានស្រមោចនឹងមូសជាដើម ដែលចូល  
 ទៅជញ្ជក់យកឈាមកំសត់របស់ក្មេងទាំងនោះ ឯធាតុ  
 អាកាសវិញក៏បញ្ចេញស្រកធាតុយ៉ាងពេញទំហឹង ធ្វើ  
 ឲ្យក្មេងទាំង ៣ នាក់នោះយកខ្លួននឹងខ្លួនទល់គ្នា ដើម្បី  
 ទប់ទល់នឹងអាកាសត្រជាក់តែប្រសិនណា បើក្មេងទាំង  
 នោះផ្អែកខ្លួនឲ្យរាបទៅនឹងប្រិចតាំងទៅ ក៏គង់មិនបាន  
 ទទួលសេចក្តីកក់ក្តៅអ្វីទេ ដូចជាអង្គុយលក់នោះទេ  
 ព្រោះសំពត់នោះ តូចពេកមិនអាចបិទបាំងការពារ  
 ត្រជាក់រង្គាទេបាន ដូចជាអង្គុយប្រជ្រៀតគ្នាឡើយ  
 ហើយថែមទាំងកន្លែងនោះគ្មានអ្វីប្រក់ពីលើសោះ ជា  
 ឱកាសឲ្យទឹកសន្សើមធ្លាក់ចុះមកទទឹកខ្លួនជោក ដូចជា  
 យកទឹកទៅចាក់ពីលើ ថែមទាំងពេលនោះអាកាសក៏  
 ត្រជាក់ណាស់ផង, សូម្បីតែរូបខ្ញុំដែលមានសំលៀក  
 បំពាក់គ្រាន់ការពាររង្គាស្ទើរតែព្រំនឹងអាកាសត្រជាក់  
 នោះពុំបាន ចំណង់បើគ្នាគ្មានអ្វីការពាររង្គាសោះ តើ  
 ក្មេងទាំងនោះ នឹងទទួលការគំរាមអំពីអាកាសត្រជាក់  
 នោះយ៉ាងណាទៅ? និមិត្តរូបដែលនាំឲ្យកើតសំរេត-  
 ចិត្តដូចបានពណ៌នាមកហើយនេះ នាំឲ្យខ្ញុំយល់វែង  
 ទៅទៀតថា នឹងមិនមានតែប៉ុណ្ណោះទេ គង់នៅមាន  
 ទៀតជាច្រើន ទាំងលោក-អ្នកក៏គង់ធ្លាប់បានជួបប្រទះ  
 ឃើញខ្លះមិនខាននូវសំរេតសញ្ញាបែបខាងលើនេះ ។  
 ពួកក្មេងដែលបានរៀបរាប់មកទាំងនេះ គឺក្មេងអនាថា  
 ឥតទីពឹងផ្អែកសោះ បើទុកណា ជាឧត្តមម្នាក់ដែល  
 ចាត់ថាជាទីពឹងរបស់ក្មេងនោះ។ មាន ក៏ហាក់ដូចជា

គ្មានដែរ ព្រោះឧត្តមម្នាក់មួយសុទ្ធតែជាមនុស្សក្រីក្រលំ-  
 បាក រកទទួលបានបានត្រឹមខ្លះល្ងាច ហើយគ្មានឱ-  
 កាសណា ដែលល្មមនឹងជួយទប់កម្លាំងទ្រិចញ័ររក្សា  
 បុត្រឲ្យបានពេញលក្ខណៈទេ កាលបើដូច្នោះ កុមារ  
 ទាំងនោះ ក៏នឹងធ្លាក់ទៅក្នុងអន្លង់នៃសេចក្តីវិនាសកាន់  
 តែជ្រៅក្រៃលែងណាស់ទៅទៀត គឺនឹងជួបប្រទះនូវ  
 ទារុណកម្មផ្សេងៗ មានការសង្កត់សង្កិនបូកបញ្ចុះបញ្ចោ  
 របស់បរជនណា មួយឲ្យធ្វើការធ្ងន់ៗ ជាដើមក៏សឹង  
 បាន. ។

បើប្រសិនជាក្មេងនោះ ក៏ព្រាដោយគ្មានទាំង  
 មួយទាំងឧត្តមសេចក្តីវេទនាក្នុងការចិញ្ចឹមជីវិត, លំ-  
 នៅ, សំលៀកបំពាក់, ថ្នាំការពាររោគ នឹងរើរតែតែ  
 មានទម្ងន់យ៉ាងក្រៃលែងណាស់ ទៅទៀត ។

រឿងកុមារអនាថានេះនឹងទៅជាប្រស្នាមួយដែល  
 ជាប់ទាក់ទងនឹងវឌ្ឍនធម៌របស់ប្រទេស ព្រោះ  
 ហាយនភាពនឹងកើតឡើងដល់កុមារកំព្រា បែបនេះជា  
 ប្រាកដហើយក្នុងជីវភាពទៅអនាគត កុមារទាំង  
 នោះនឹងដេកត្រាក្នុងចរយាងទទេទាប ដែលចាត់ជា  
 អបាយមុខរបស់ជនពាល ដូចតទៅនេះគឺ :

- ១- ទៅជាអ្នកលេងស៊ីដឹកប្រឡែងប្រកាស្មានទី  
 ពំនឹង ;
- ២- ទៅជាមនុស្សព្រហ័ណកោងកាច ប្រព្រឹត្ត  
 ចោរកម្មលួចឆក់ឆក់ដណ្តើមទ្រព្យសម្បត្តិអ្នកដទៃ ;
- ៣ - ទៅជាអ្នកលេងល្បែងស៊ីសងគ្រប់ប្រភេទ ;



៤- ទៅជាមនុស្សល្ងង់មិនស្គាល់ហេតុខុសត្រូវ;

៥- ទៅជាមនុស្សក្បាលរឹងចិត្តអាក្រក់ មិនចេះ

ស្រឡាញ់ជាតិមាតុភូមិរបស់ខ្លួន;

៦- ទៅជាមនុស្សប្រព្រឹត្តទុច្ចរិត នាំបង្កបង្កើត

វិនាសកម្មគ្រប់យ៉ាង តាមទំនើងចិត្តរបស់ខ្លួន ដែល

ជាហេតុនាំឲ្យពិសេសនឹងច្បាប់សម្រាប់ប្រទេសនឹង ជា

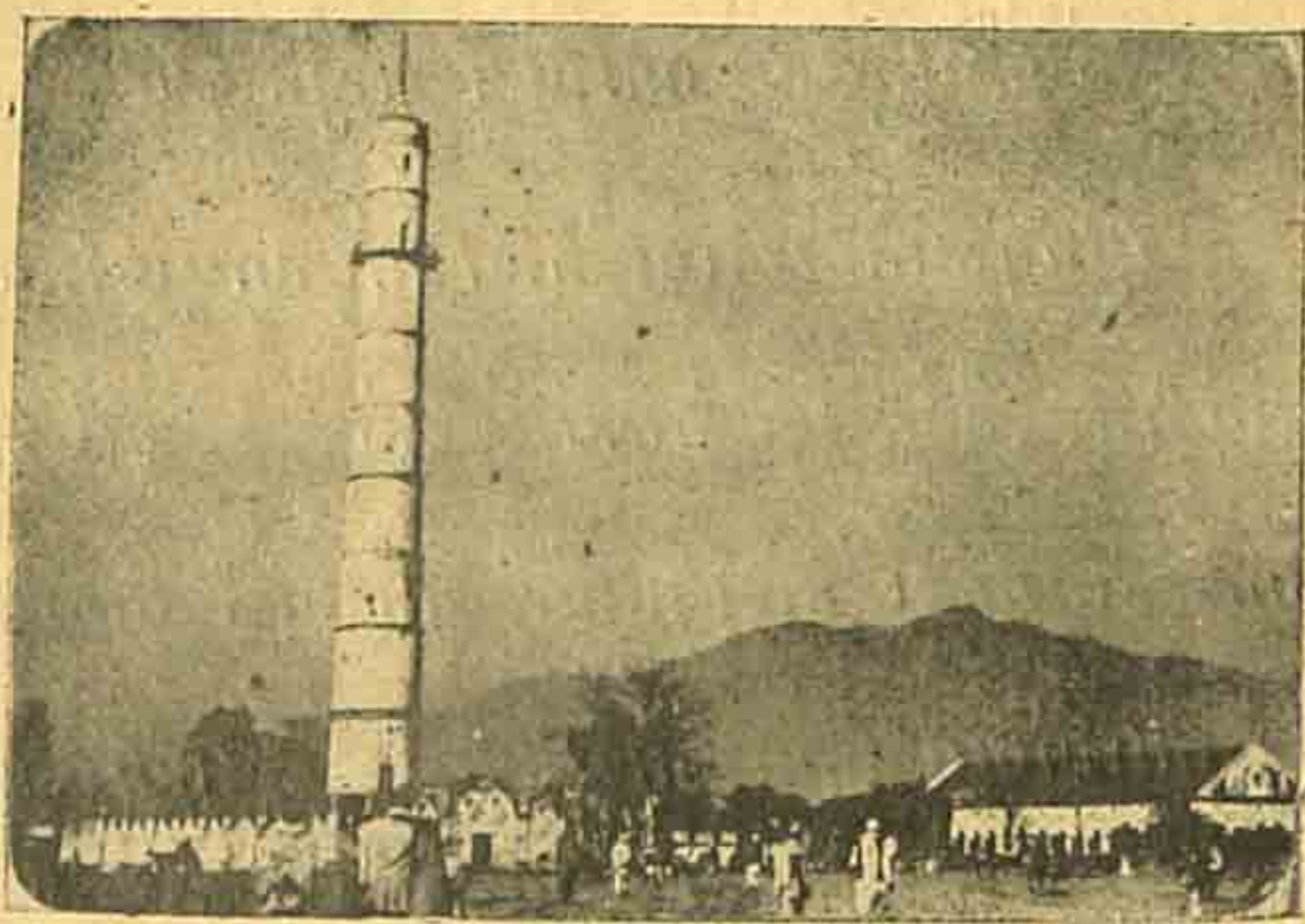
ឧបសគ្គយ៉ាងចំពោះរដ្ឋាភិបាល ក្នុងការរៀបចំ

ប្រទេសនោះ ។

(នៅមាត់)

### ចៅស្មែងទន្សាយ

ធ្វើដំបូលដំបូលពិតពិតលោកជាលើកដំបូង



ប្រទេសនេប៉ាល

ចៅស្មែងទន្សាយជាបុត្រនៃអ្នកចម្បារម្នាក់ នៅភូមិ  
ចម្បារសំរោងឃុំស្វាយប៉ោខេត្តបាត់ដំបង, បិតានាម  
“ពុកមាត់គង្គក់; មាតានាមនាងចង្កើរដូញ ។ លោក  
ពុកមាត់គង្គក់ នឹងនាងចង្កើរដូញមានកូនប្រសប់នាក់,  
កូនស្រីពានាត ។ បណ្តាកូនប្រសប់នាក់នោះចៅស្មែង

ទន្សាយជាបុត្រពៅ បានរៀបការជាមួយនឹងនារីម្នាក់  
នាមនាងស្អាត ជាភរិយា បាននាំនិហាងមួយលក់  
គ្រឿងទេសមានម្រឹច, ខ្នុមជាដើម ។ ឆ្នាំនេះចៅស្មែង  
ទន្សាយចំណេញម្រឹចដែលបានដឹកនាំពីខេត្តកំពត  
មកចំនួន៥០០០គោន គិតជាប្រាក់១៥០.០០០រ.០០ ។

មានមួយថ្ងៃ, ក្នុងគំនិតចៅស្មែងទន្សាយប្រក្សា  
ជាមួយនឹងភរិយាថា ឆ្នាំនេះយើងមានភោគទ្រព្យគ្រាន់  
បើល្មមនឹងទៅមើលនានាប្រទេស មានប្រទេសនេ-  
ប៉ាលជាដើម ។ ភរិយាចៅស្មែងទន្សាយ ក៏បានស្រុះ  
គំនិតក្នុងការប្រក្សាគ្នាបានរៀបសំលៀកចំពាក់នឹងប្រ-  
ដាប់ដទៃខ្លះ គ្រាន់ជាជំនួយដល់ការធ្វើដំណើរនៃស្វាមី  
ខ្លួន កាលបើភរិយាបំពេញកិច្ចរៀបចំហើយ ចៅស្មែង  
ទន្សាយក៏ចេញដំណើរមករាជធានីភ្នំពេញ បានជួល  
អាកាសយានជិះទៅក្រុងព្រៃនគរ, រួចបានបន្តដំណើរ  
ទៅទីក្រុងកំលកត្តាតម្រង់ទៅក្រុង ក័តត្តណូ (ប្រទេស  
នេប៉ាល) តែម្តង ។

ប្រទេសនេប៉ាល ជាប្រទេសមួយខ្លះគមនាគមន  
សម្រាប់ធ្វើចេញចូលកាន់ប្រទេសជិតខាង ជាយូរលង  
ហើយ ឥឡូវគមនាគមន ដែលទើបនឹងបានស្ថាបនា  
ពុំទាន់មានគ្រប់គ្រាន់នៅឡើយ ចំពោះការធ្វើកាត់ព្រំ  
ដែនប្តូរខាងក្នុងប្រទេស; គេឃើញមានអ្នកទេសចរជា  
ច្រើនចេញចូលមកមើលប្រាសាទបុរាណ ព្រមទាំង  
ផ្លូវខាងពាណិជ្ជកម្មផង” ។

ចៅស្មែងទន្សាយបានចុះពីអាកាសយាន ហើយ



ឡើងលើរថយន្តឈូលសំដៅទៅកាន់ទីផ្សារ គាត់បាន  
សូមសំណាក់នៅគេហដ្ឋានភាព្រឹទ្ធបាល នឹងបាន  
សេចក្តីរៀបរាប់របស់គាត់ជាដំបូង ដោយការសួររបស់  
ចៅស្នងទស្សាយដូចតទៅថា:

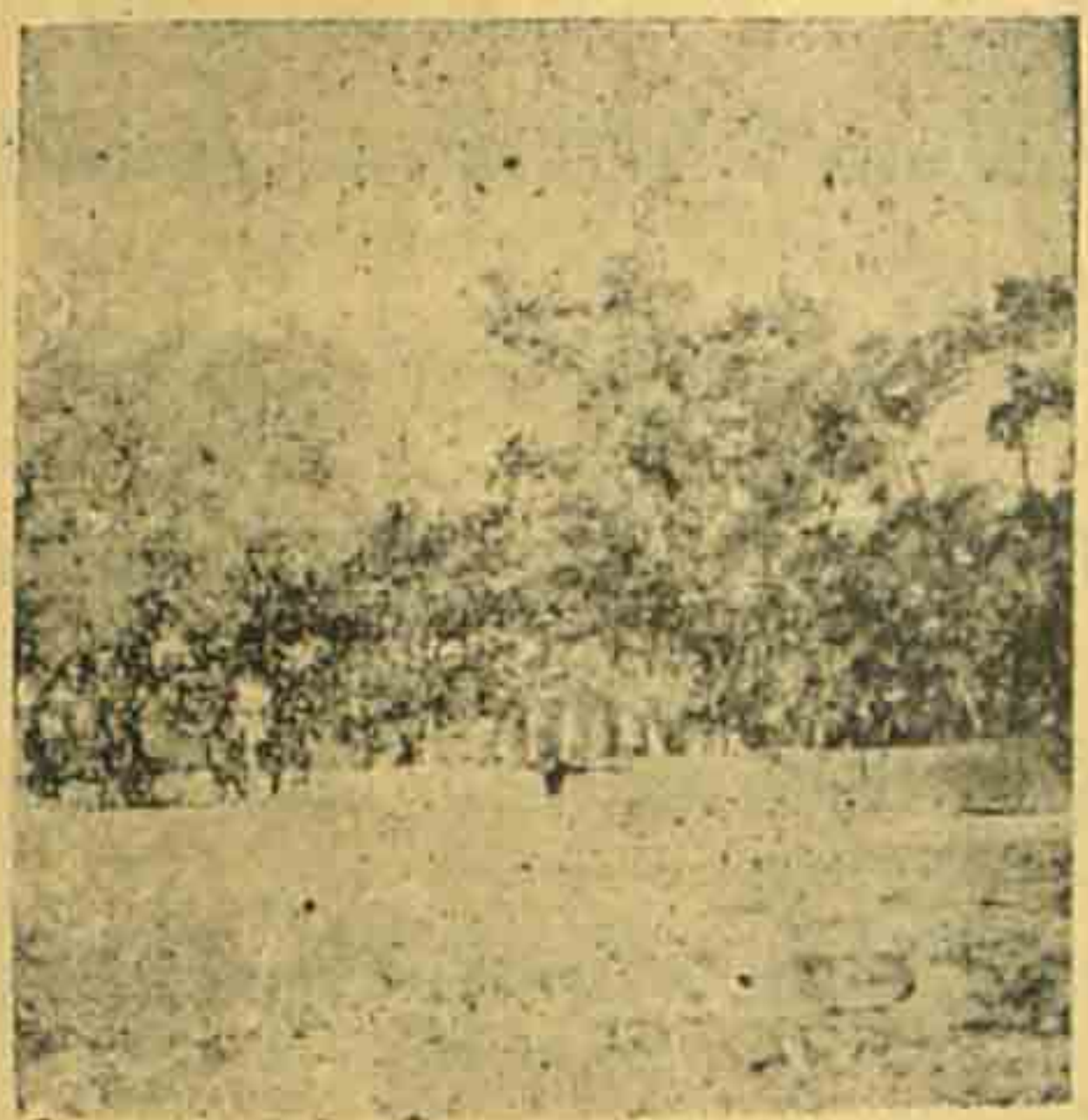
កាលដើមប្រទេសនេះជនបរទេសមិនអាចចូល  
ទៅទីផ្សារនៃក្នុងនោះបានទេ ដោយមានបញ្ញត្តិ  
រដ្ឋមន្ត្រីហាមមិនឲ្យជនបរទេសទៅមកបាន ។ តាំងពី  
សម័យមជ្ឈមយុគ (១) មិនមានជនណាទៅមកប្រទេស  
នេះសោះឡើយ ។ ទើបតែមកក្នុង ១៨ ខែមុននេះមាន  
ការបដិវត្តន៍ប្រទេស(២) ធ្វើឲ្យប្រទេសនេះបាល់មានស-  
ភាពទៅតាមសម័យនិយមជាច្រើន ដោយការបដិវត្តន៍  
នៃអ្នកអន្តោបវេស គេឃើញមានបំពាក់ទឹកដែលទ-  
ប់ក្តីឡើងតាមសម័យទំនើបជាច្រើន, មានភ្នំភ្នំស-  
នីនីរថយន្តចេញចូលខ្វាត់ខ្វែង ដល់ព្រះបរមរាជវាំង  
នៃទីក្រុងភ្នំពេញ ដោយមានរដ្ឋមន្ត្រីស្រឡាញ់វង្សន-  
ភាពរបស់ប្រទេស បានប្រទៅតាមអារ្យធម៌នៃប្រ-  
ទេសសេរីទាំងឡាយ ជាអ្នកផ្តើមនិងឡើង ។

បើតាមពិនិត្យទៅផ្លូវទាំងអស់នៅក្នុងប្រទេស  
នេះមានប្រហែល ៥ គីឡូម៉ែត្រ; មានផ្លូវ មួយដែល  
រថយន្តបរទេសដោយលំបាកចេញពីព្រះរាជធានី ទៅ  
កាន់ជ្រោះភ្នំ ភ្នំពេញ

(១) សម័យមជ្ឈមយុគ គឺសម័យកណ្តាល សម័យដែល  
មនុស្សនៅកាន់បុរាណ, សម័យ ដែលវិជ្ជាមិនទាន់មានបរិបូណ៌នៅ  
ក្នុងពិភពលោក ។ (២) បដិវត្តន៍បះបោរទាមទារសិទ្ធិផ្សេង ។

ចំនួនជា ១៥ គីឡូ ម៉ែត្រក្នុងទិស មួយ ។ ក្រៅពីនេះ  
មានស្ពានតែមួយដែលឆ្លងពីជ្រោះភ្នំមួយទៅជ្រោះភ្នំ  
មួយ ឬទៅតាមច្រកភ្នំ ។ ប្រទេសនេះមានទំហំ  
១៤០.០០០ គីឡូ ម៉ែត្រ ទ្វេគុណ ។

គមនាគមន៍(១) ប្រទេសឥណ្ឌូ) នឹងទេបាល  
ពីមុនគេឃើញមានតែផ្លូវលំមួយ នៅប្របជើងភ្នំមាន  
តែអ្នកប្តើរជើង ឬអ្នកជិះសេះទើបទៅមកបាន ។  
ប៉ុន្តែឆ្នាំក្រោយនេះមានផែនការណ៍(២) មួយថ្មីសម្រាប់  
ធ្វើឲ្យប្រទេសនេះមាន គមនាគមន៍ទាក់ទងនឹង សាមន្ត-  
ប្រទេស(៣), ញ៉ាងធារសាស្ត្រសកម្ម(៤) និងវិធាន  
ធនធានខាងធម្មជាតិនិងវង្សនភាព ខាងពាណិជ្ជកម្ម  
ទស្សនាហកម្មឲ្យបានចំរើនក្នុងប្រទេស ។ មានកើត



គមនាគមន៍ខាងផ្លូវអាកាស ជាដំបូងដែលធ្វើដំណើរ  
ក្នុងមួយសប្តាហ៍: (៥) ប្រាជនពីទីក្រុងភ្នំពេញ

(១) ការប្រាស្រ័យទៅវិញមក ។ (២) ផែនរឿង, ផែនទី  
ដែលគិតរៀបចំប្រទេស ។ (៣) ប្រទេស ជិតខាង ។ (៤) វិធី ធ្វើ  
ម៉ាស៊ីនទឹក ឬ ចាំទឹកសម្រាប់ស្រោចស្រែចម្ការ ។ (៥) មួយអាទិត្យ ។



នៅទីក្រុងប៉ារីស (ប្រទេសបារាំង) ។

មានផ្លូវលំបួនទាក់ទងគ្នានៃព្រះរាជធានី នឹងខេត្តក្រចេះ ។ គេបានផ្ដើមធ្វើផ្លូវមួយៗមួយមួយរយគីឡូម៉ែត្រ ទៅដល់ទីក្រុងស្វាយ ព្រំដែន នៃប្រទេសបារាំង ដើម្បីជាកិច្ចទាក់ទងគ្នាជាបឋមរវាងប្រទេសនឹងទីក្រុង មានផ្លូវមួយទៀត គេរៀបចំសាងឡើងនៅអនាគតជាប់ៗ នេះឆ្ពោះទៅដល់ជ្រោះក្របុក្រប្រទេសនេប៉ាល់ខាងលិច ទីនោះមានអាការយ៉ាងស្ងាត់មានគំណាជាតិដុសខៀវស្រងាតមានអាកាស ត្រជាក់ល្អមនឹងបឹងធំនៅប្រចក្ដិ អន្តាបុរនៈដែលមានកំពស់ ៧០០០ ម៉ែត្រ អាចចាត់ជារមណីយស្ថានកំសាន្តចិត្តសម្រាប់រដូវក្ដៅ ចំពោះផ្លូវជាតិស្ពាន្យនៅប៊ិហារ ដែលជាវាលប្រាសចាកផលានុផល ព្រមទាំងពួកទេសចររបរជាតិ(១) ។

គេបានស្វែងរកធនធានក្នុងស្រុកមានសហគ្រាស

(២) នៃធុរ្យង្គ, ក្បួនមីកា(៣), លោហធាតុកូប៉ាលត (cobalt) (៤) ក្បាលឃ្នុន មាននឹងប្រេងកាត... ។

គាត្រីនុបាលគាត់ចង់សំរាកកម្លាំងបន្តិចទើបប្រាប់ ចៅស្នែងទន្សាយថា, ចាំពិសារបាយរួច ខ្ញុំនឹងជំរាប

(១) ទេសចរ = អ្នកទៅមើលប្រាសាទបុរាណ ។ (២) សហគ្រាស = ទឹកថ្លង ដែលគេស្វែងរកធនធានមានអណ្តូងរ៉ែ, ធួង, ជាដើម (៣) មីកា = ថ្មធួងមានជាសន្លឹក, ស្រកាភ្នំ ។ (៤) លោហធាតុពិសេសក្រហមរឹងស្រួយជាប់បែកបាក់គេសម្រាប់យកទៅធ្វើល័ក្ខ ។

រឿងរ៉ាវខ្លះដែលទាក់ទងដោយប្រវត្តិសាស្ត្រ ដូន លោកស្ដាប់តទៅទៀត ។

ក្នុងពេលបរិភោគអាហារ, គាត្រីនុបាលសួរទៅចៅ “ស្នែងទន្សាយ” ថា: “ចៅមកពីប្រទេសណា? ចៅស្នែងទន្សាយជំរាបគាត្រីនុបាលថា: “លោកគា, ខ្ញុំមកពីប្រទេសកម្ពុជាឬប្រទេសខ្មែរ, ជាប្រទេសដែលមានប្រាសាទបុរាណល្បីល្បាញជាងគេ; លោកគាប្រហែលជាធ្លាប់ជ្រាបកិត្តិសព្ទប្រាសាទអង្គរវត្ត, អង្គរធំ ដែលពួកទេសចររបរជាតិជាច្រើនបានទៅទស្សនារាល់ឆ្នាំ ជាប្រាសាទដែលគេចាត់ទុកជាអច្ឆរិយវត្ថុនាសកលដ៏អង្គុប ។ ប្រទេសនោះពីសម័យបុរាណ, ក្នុងរជ្ជកាលសន្តតិវង្ស “វរ្ម័ន” មានកិត្តិសព្ទល្បីល្បាញជាមហាប្រទេសមួយប្រកបដោយវិទ្យានុភាព ស្ថិតនៅអាស៊ីប៉ែកអាគ្នេយ៍ ។

វាយ - ហ៊ុក (មានត)

ព័ត៌មានគួរដឹងខ្លះ គួរគិតខ្លះ  
អាមេរិក នឹងឥណ្ឌូបិណ

កាលពីថ្ងៃទី ១០ កុម្ភៈ ១៩៥៤ ប្រធានាធិបតី វ៉ែស៊ីនហ្គ័រ បានឲ្យសម្ភាសន៍ ដល់ពួកអ្នកការសេត ថាសហរដ្ឋអាមេរិកនឹងព្យាយាមចៀសវាងមិនចូលធ្វើ អន្តរាគមន៍ (ការជ្រៀតជ្រែក) ក្នុងសង្គ្រាមឥណ្ឌូបិណ



យ៉ាងពិតប្រាកដ ។

គេចាំបានថា ការដែលលោកប្រធានាធិបតីបាន  
ថ្ងៃដំបូងចុះ មកពីមានសមាជិកនៃសភាជាន់ខ្ពស់(ត្រី-  
សភា) និងសភាតំណាងរាស្ត្រច្រើនរូបបន្ទោសលោក  
ថា ធ្វើនយោបាយផ្សេងទៀតដោយហ៊ានបញ្ជូន  
ទាហានជាន់អាសយាន និងអ្នកតិកនិកទៅអនុគ្រោះ  
សេចក្តីណែនាំដល់ទាហានបារាំងសេសឱ្យចេះប្រើអា-  
វុធសម័យថ្មីដែលអាមេរិកបញ្ជូនទៅ ។ មួយទៀតពួក  
សមាជិកសភាទាំងពីរបានធ្វើការរិះគន់លោក យ៉ាងធ្ងន់  
“នយោបាយដែលលោកធ្វើទៅ គឺជាការធ្វើដោយ  
គំនិតល្ងង់មិនដឹងដល់ហេតុការណ៍” ។

លោកប្រធានាធិបតីមានសេចក្តីតូចចិត្តចំពោះ

សំដីនេះពន់ពេក លោកបានបញ្ជាក់ប្រាប់អ្នកកាសែត  
ថា បញ្ជូនអ្នកតិកនិក និងទាហានជាន់ទាំងនេះទៅ  
កាន់ឥណ្ឌូចិននោះ គឺឱ្យទៅក្នុងឋានៈជាការសុវិល  
មិនមានការទាក់ទងនឹងចម្បាំងទេ ហើយអ្នកទាំងនោះ  
នឹងត្រឡប់មកកាន់សហរដ្ឋវិញនៅពេលឆាប់ៗ នេះ  
ក្រោយដែលបានប្រតិបត្តិទ័របស់ខ្លួន, និងការប្រ-  
គល់យុទ្ធសាស្ត្របករណ៍ ទាំងនោះរួចហើយ ។

តាមលោកប្រធានាធិបតីបានអះអាងថាសហរដ្ឋ

អាមេរិកមិនចូលធ្វើអន្តរាគមន៍ ក្នុងសង្គ្រាមនៅឥណ្ឌូ-  
ចិននេះ មានហេតុផលគួរជឿបានថា សហរដ្ឋអា-  
មេរិកពិតជាធ្វើដូច្នោះមែន ។ យើងយល់ថាសហរដ្ឋមិន  
ទាក់ទង និងសង្គ្រាមឥណ្ឌូចិន ក្រៅពីត្រឹមតែបញ្ជូន

អាវុធ និងឱ្យសេចក្តីអនុគ្រោះដល់ទ័ព សហភាពបា-  
រាំងសេសមួយអន្លើសមាគមរដ្ឋទាំងបីដើម្បីបង្ក្រាបវៀត  
មិញ ប៉ុណ្ណោះឡើយ ។

សព្វថ្ងៃនេះកងទ័ពសហភាពបារាំងនៅឥណ្ឌូចិន  
ដែលមានកំឡាំងទាហានមកពីក្រៅឥណ្ឌូចិន ផងនឹង  
កងទ័ពនៅប្រទេសឥណ្ឌូចិនផង រួមទៅមិនតិចជាង  
៤០០.០០០នាក់ ។ អ្នកទាំងនេះបានធ្វើសង្គ្រាមនឹង  
វៀតមិញចំនួន៧ ឆ្នាំហើយ ដោយបានអាវុធមួយ  
ផ្នែកអំពីសហរដ្ឋអាមេរិក និងអាវុធដែលកសាងនៅ  
ក្នុងសហរដ្ឋ ។ សព្វថ្ងៃបរិមាណនិងចំនួននៃអាវុធ  
ចេះតែកើនឡើងៗ ។

គេដឹងច្បាស់ថា ជំនួយរបស់សហរដ្ឋអាមេរិក

បានទ្រទ្រង់ស្មើនឹងពាក់កណ្តាលនៃដើមទុន បារាំង  
សេសបានចំណាយក្នុងសង្គ្រាម ដែលពុំដឹងជាចប់ថ្ងៃ  
ណានោះ ។ ក្នុងឆ្នាំនេះសហរដ្ឋអាមេរិកបានតាំងថវិកា  
ជួយបារាំងសេស ធ្វើសង្គ្រាម នៅឥណ្ឌូចិនចំនួន  
៥០០.០០០.០០០. ដុលឡារ លុះតមកបានដឹងថា  
បារាំងសេសអន់ជាងវៀតមិញ ក៏ព្រមព្រៀងផ្តាច់ជួយ  
ទៀតចំនួន ៣៥០.០០០.០០០ ដុលឡារ ។ គិតទៅ  
ចំនួនដែលជួយ ឬក្រុមទាំងអស់ ៨៥០.០០០.០០០  
ដុលឡារ ។

គេនាំគ្នាស្មានថា បើស្ថានការណ៍កងឥណ្ឌូចិន

មិនបានស្រួលបួលតទៅទៀត ឬមួយចេះតែខ្ទេច  
ព្រមទៅ មុខជាសហរដ្ឋអាមេរិកនឹងជួយទំនុកបំរុង



ទ្វេឡើង ដើម្បីឲ្យមានសម្ពន្ធភាព តាមសេចក្តីត្រូវ  
ការរបស់កងទ័ពសហភាពបារាំងសេស និងតាម  
សេចក្តីត្រូវការនៃសមាគមរដ្ឋទាំង ៣ ដែលកំពុងខ្វះ  
ខ្លាំងចាត់តាំងកងទ័ពរបស់ខ្លួន ។

អ្នកផងធ្លាប់ពោលមកហើយថា ការទាក់ទង  
របស់សហរដ្ឋអាមេរិកក្នុងសង្គ្រាមនៅឥណ្ឌូចិននោះ  
ធ្វើឲ្យអាមេរិកស្ថិតនៅក្នុងឋានៈ ជាគូចម្បាំង តែមិន  
ចូលប្រយុទ្ធពេញមុខដែល កាសាបារាំងហៅថា **Non**

**Belligerent,**

គេចាំបានថាប្រសាសន៍របស់លោកប្រធានាធិបតី  
អាស៊ិនហ្គីវកាលថ្ងៃទី១០ កុម្ភៈក៏បានបញ្ជាក់ឲ្យ  
ឃើញថាសហរដ្ឋអាមេរិក មិនប្រាថ្នានឹងប្រែប្រួល  
ឋានៈជា **Non Belligerent** ទៅជាគូសង្គ្រាមប្រឡូក  
(**Belligerent**) ទៅវិញឡើយ ។ ម្យ៉ាងទៀតសង្គ្រាម  
នៅឥណ្ឌូចិន បើតាមទស្សនៈរបស់លោកវិលសុន  
រដ្ឋមន្ត្រីការពារប្រទេសអាមេរិកបានអះអាងថា ទោះបី  
ដូចម្តេចក៏ដោយ ក្នុងខណៈនេះនៅពុំទាន់មានហេតុ  
ផលដែលគួរជឿបានថាឥណ្ឌូចិន នឹងក្លាយទៅជាកូរ៉េ  
ទេ ។

សេចក្តីថ្លែងរបស់ប្រធានាធិបតី និងទស្សនា  
របស់លោកវិលសុនជាមូលដ្ឋាននៃនយោបាយរបស់  
សហរដ្ឋអាមេរិក ដែលថាមិនចូលធ្វើអន្តរាគមន៍ក្នុង  
សង្គ្រាមឥណ្ឌូចិន ដរាបណាសង្គ្រាមឥណ្ឌូចិននៅ  
មិនទាន់ប្រែសភាពជាសង្គ្រាមដូចកូរ៉េ ដែលត្រូវប្រើ

កំឡាំងមនុស្ស ។ បើសង្គ្រាមនេះប្រែសភាពនឹង  
ពង្រីកអាណាខែត្រឡើយលាយដរាបដល់ទៅជាសង្គ្រាម  
នៅកូរ៉េពេលណា ពេលនោះ នយោបាយអាមេរិក  
មុខជាប្រែប្រួលទៅបានជាពិតប្រាកដ ដើម្បីឲ្យស្រប  
ទៅតាមស្ថានភាពដែលកើតឡើង ហើយនៅខណៈ  
នោះទាំងលោកប្រធានាធិបតីទាំងលោកវិលសុន ប្រ-  
ហែលជាធ្វើសេចក្តីថ្លែងអ្វីមួយទៀតមិនដូចកាលថ្ងៃ  
នៅថ្ងៃទី ១០ កុម្ភៈជាប្រាកដ ។

តាមដែលសហរដ្ឋអាមេរិក នៅរឹងរឹតយ៉ាងមិន  
ចូលទាក់ទង ជ្រៀតជ្រែកក្នុងសង្គ្រាមនៅឥណ្ឌូចិន  
ឲ្យហួសកំរិត ត្រឹមតែបញ្ជូនយុទ្ធជាបករណ៍នឹងអ្នកតំក-  
នីកមកជួយនោះ, ព្រោះត្រូវការជៀសវាងនឹងដឹកនាំ  
ឲ្យចិនកុម្មុយនិស្តបញ្ជូនទាហានចូលមកក្នុងឥណ្ឌូចិន  
ដើម្បីជួយវៀតមិញដោយបើកចំហ ដូចធ្លាប់ធ្វើមក  
ហើយ កាលសង្គ្រាមរវាងកូរ៉េនឹងកូរ៉េ ។

គេដឹងច្បាស់ថា បើសហរដ្ឋអាមេរិកចេស  
ចូលមកជ្រៀតជ្រែកនឹងសង្គ្រាមនៅឥណ្ឌូចិនដោយ  
ការបញ្ជូនទាហានឲ្យមកជួយច្បាំងបារាំងសេសដោយ  
ចំពោះហើយ, ចិនកុម្មុយនិស្ត នឹងអាងហេតុផលថា  
អំពើរបស់អាមេរិកគឺគំរាមលើផលប្រយោជន៍របស់ខ្លួន  
នឹងគំរាមសេចក្តីទឹកយនៃជនជាតិខ្លួនដែលនៅឥណ្ឌូ-  
ចិន ហើយគេមុខតែនឹងបញ្ជូនពួកយោធាគេឲ្យចូល  
មកជួយវៀតមិញជាប្រាកដ ។ អ្នកសង្កេតការណ៍  
ទូទៅយល់ថាបើហេតុដូច្នោះកើតឡើងមិនគឺត្រូវចំនឹង



ពាក្យលោកអ្នកប្រាប់ប្រវត្តិសាស្ត្រម្នាក់ថា “ គ្មានអ្វីថ្មី  
ក្នុងពិភពលោកនេះទេ ស្ថានការណ៍បច្ចុប្បន្ន គឺជា  
ស្ថានការណ៍ដែលធ្លាប់មានមកពីអតីត ”

ញញឹកក្នុងពោះ

អ្នកថ្ងៃស្អែកនឹងគ្រងព្រាខ្មោច

នាយកេមថ្ងៃស្អែកនឹង, ងើបដើរទៅណាមកណា  
ម្តងៗ ដំណើរស្មើស្មាស្រដៀងគ្នា ។ គាត់  
រកថ្នាំសង្កូវផ្សេងៗ មកដាក់មិនត្រូវសោះ, រកគេមក  
ឲ្យធ្វើចាប់សរសៃឲ្យ ក៏រកតែឈើសើមទៅទៀត  
ដរាបទាល់តែងើបមិនរួច នៅដេកថ្ងៃតែក្នុងខ្លួនៗ ទើប  
ឯនាងកុនជាប្រពន្ធគិតថា “ ថ្ងៃស្អែកនេះមើលទៅ  
មិនមែនថ្ងៃដូចគេដូចឯងធម្មតាទេ ប្រាកដជា  
មានខ្មោចព្រាយចូលមកបៀតបៀននៅក្នុងខ្លួនប្តីអញ  
ហើយ បានជាចេះតែរកខ្លាំងឡើងៗ ហើយសំឡេង  
ច្រូលច្រូលដូចជាសំឡេងខ្មោច, រឿងនេះអញនឹង  
បណ្តោយទុកឲ្យយូរទៅទៀតពុំបាន, គោងតែរកគ្រូ  
មកមើលឲ្យឆាប់ដេញខ្មោចចេញ ” គិតយ៉ាងនេះ  
ហើយ នាងកុនក៏កាន់ទៀន-ដូបម្ហូបចូលទៅរក  
តាភែលដែលនៅផ្ទះខាងចុងភូមិ ជំរាបគាត់តាម  
ដំណើរសព្វគ្រប់ហើយ សុំអញ្ជើញឲ្យមកដេញខ្មោច  
ព្រាយថ្ងៃស្អែកនឹងប្តីខ្លួនៗ តាភែលទាញចង់យាមដំ  
ពេញដោយថ្នាំសង្កូវសព្វមុខ ប្រញាប់ប្រញាល់ដើរ  
តាមគ្រាយនាងកុនៗ ទៅដល់ហើយ, តាភែលយក

វិទ្យុអម្បោះមកជុំសួរគ្រប់ព្រះមន្តអាគម តាមទំនៀម  
ហើយក៏ចង់ម្រាមដៃម្រាមជើងនាយកេម រួចគាត់  
ក៏ហកកហែងសួរថា:— ឯងឈ្មោះអី?

នាយកេម:— បាទ, ខ្ញុំឈ្មោះកេម ។

តាភែល:— ទេ, កុំបន្លំ ប្រាប់ឲ្យត្រង់មក ។

នាយកេម:— បាទ, ឥតបន្ទុះទេ ត្រង់អស់ប៉ុណ្ណឹង

ហើយ, ឈ្មោះកេមនេះគឺខ្មោចយាយភូ ចាំជូនម្តប់

គាត់បានដាក់ឲ្យមកតាំងពីខ្ញុំទើបនឹងកើតហើយម៉្លោះ ។

តាភែល:— ឯងមកពីណា ?

នាយកេម:— បាទ, ខ្ញុំឥតមកពីណាទេ គឺនៅ

នឹងផ្ទះខ្ញុំនេះតែម្តង ។

តាភែល:— ឯងចង់បានអី បានជាមកបៀត-

បៀនគេយ៉ាងនេះ?

នាយកេម:— (ថ្ងូរចំណុំ) បាទ, ឥតចង់បានអី-

ទេ, ចង់បានតែឲ្យជាថ្ងៃស្អែកនឹងប្តីណោះ ។

តាភែល:— ឯងកុំពូកែពេក! ប្រយ័ត្នអញចង់

ឯងឲ្យឆាប់នៅទំនេរ! មើល! យើងសម្រេចគ្នាឲ្យហើយ

ទៅក៏ឯងចេញ ឬមិនចេញ?

នាយកេម:— បាទ, មិនដឹងជាចេញទៅឯណា,

បានទេ, បើមនុស្សឈឺរកតែឯងក្នុងមិនរួចផង ។

តាភែល:— ជើង! ខ្មោចនេះគ្រាន់មែន! នៅតែ-

ធ្វើបន្តទៀត!

នាយកេម:— បាទទេ! មានខ្មោចឯណា មនុស្ស

ទេតើ ។







ចំណែកនាយភេម, ដោយទំប្រឹងស្ទុះក្រោកឡើង  
ទាំងទោសោ ទៅតែដំនឹងតាវែលនោះក៏ដូចជា  
គេកត្រាស់សរសៃបានជាដូចដើមវិញហោង ។

### រឿងត្រកូតា របស់ ទេវីជាតិ

(ទំរេ ប៊ុតល)

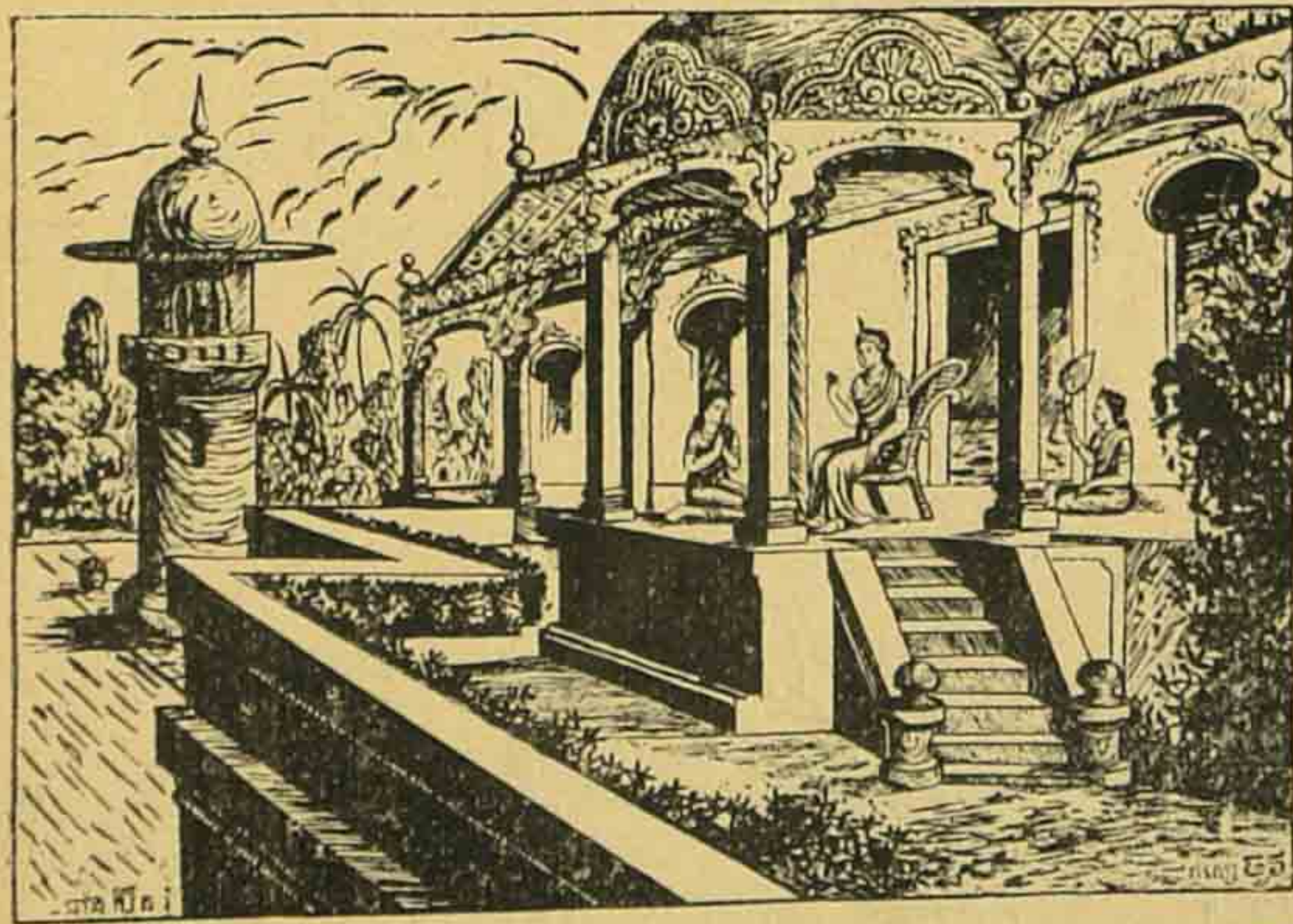
#### La Poupee de Fromage

លោកអនិទ្រណ៍ តាគុរ អ្នករៀបរៀង

លោកវាយ - ប៊ុត ប្រែមកជាភាសាខ្មែរ

### ព្រះអគ្គមហេសីទាំងពីរព្រះអង្គ

ពីអតីតកាល មានព្រះមហាក្សត្រមួយអង្គទ្រង់មាន  
ព្រះអគ្គមហេសី ពីរព្រះអង្គ ព្រះនាមស្នូក្រី និង ខ្នុ-  
រានី (១) (ប្រហែលជាសុខានី និង ទុក្ខានី?) ។



(១) នៅក្នុងរឿងព្រេងបឹងកាលី គេបានឃើញព្រះរាជនីទាំងពីរអង្គ  
ព្រះរាជនីទាំងនេះជាបដិមារូបប្រដាប់ ព្រះរាជនីសុខ នឹងព្រះរាជនីទុក្ខ  
បានន័យថា: សំណាងល្អ សំណាងអាក្រក់ ។

ព្រះអគ្គមហេសី សុខានីទ្រង់គង់ នៅក្នុងព្រះរាជ  
ដំណាក់មានជាន់ប្រាំពីរប្រកបដោយព្រះទ័យរីករាយ  
នឹងសុខភាពដោយមានព្រះស្នំប្រាំពីររយនាក់ចោម  
រោមជុំវិញ រាល់តែទំពេញព្រះស្នំទាំងឡាយ  
ស្រោចទឹកគន្ធពីដេវលើព្រះបាទាដ៏ទៃល្អក្នុងលាបលន  
ដោយពណ៌អំលតៈ(១); សិតព្រះកេសក្នុងវែងមានបុប្ផា  
ត្រាប់យ៉ាង ដែលបេះនៅទ្រូនទាំងប្រាំពីរដាក់ពេញ  
កន្ត្រែងប្រាំពីរសម្រាប់ថ្វាយព្រះអគ្គមហេសី សុខ  
ានីធ្វើជាកម្រងព្រះនាង បើកនូវទុក្ខប្រាំពីរ ដែល  
មានមាសប្រាក់យកមកពីព្រះរាជយ្យានិមហារាជទាំង  
ប្រាំពីរជាព្រះរាជ-ដង្ហាយព្រះអគ្គមហេសី សុខានី  
គុបតែងព្រះកាយនឹងគ្រឿងអលង្ការដ៏វិចិត្រ ។

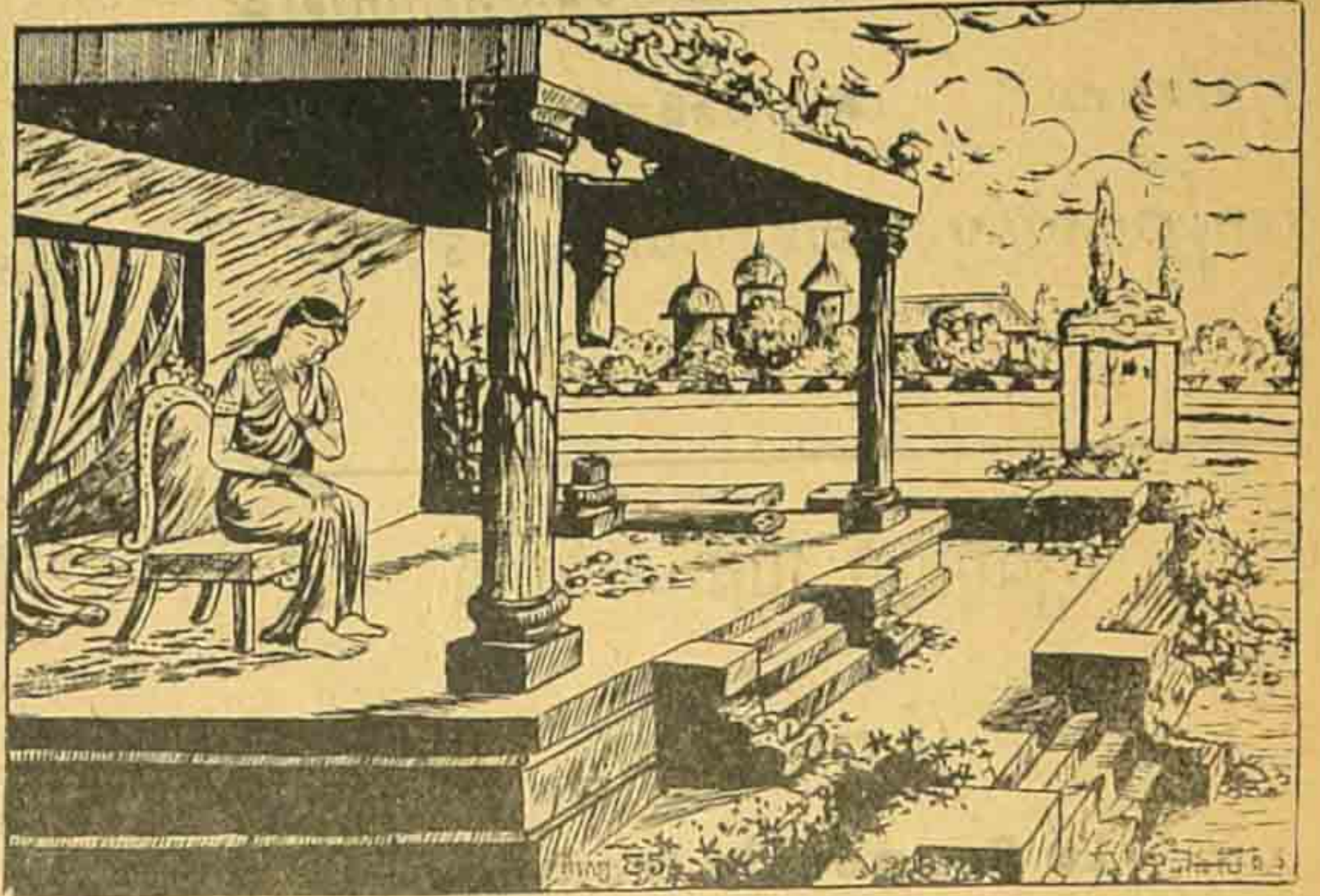
ព្រះនាងសុខានីគង់នៅដោយមានសេចក្តីសុខជា  
សរី, ទ្រង់មានព្រះរូបឆោមលោមពណ៌ល្អ, ព្រះ  
មហាក្សត្រទ្រង់សព្វព្រះរាជហឫទ័យ ជាវិចិត្រ  
របស់ព្រះអង្គ ។

ចំណែកព្រះអគ្គមហេសីច្បងមាននាមថា  
ទុក្ខានីតើមានព្រឹត្តិការណ៍បែបណាទៅ?  
ព្រះអគ្គមហេសីទុក្ខានីទ្រង់គង់នៅ, ដោយ  
ប្រាសចាកសេចក្តីសេហា នឹងសុខភាពព្រះ  
មហាក្សត្រទ្រង់ឈ្លៀងព្រះទេត្រទៅកាន់

(១) អំលតៈ គឺ ល័ក្ខក្រហមដែលគេលាបលើដើម, ឃាតដើម  
ធ្វើឲ្យស្បែកក្រហមឆ្កែស្រស់ ។



ព្រះនាងប្រៀបដូចជាឧសថតុល្យ? ទ្រង់បាន  
 ព្រះរាជទានចំពោះព្រះនាង ត្រឹមតែគេហដ្ឋាន  
 មួយប៉ុណ្ណោះ ដែលបាក់បែកខ្ទេចខ្ទាយជា  
 ច្រើនកន្លែង ព្រះនាងរស់នៅជាមួយទាស  
 ម្នាក់ម្នាក់ហើយគង់ដែលព្រះរាជាទ្រង់ប្រទាន  
 ដល់ព្រះនាង ចំពោះព្រះពន្ធុព្រះនាងទៀត  
 រសាគក៏មានត្រឹមតែសារី(១) ចាស់ស្ទើររហែក



អស់ទៅហើយ; ដើម្បីធ្វើទីបន្ទំព្រះនាងឲ្យបានស្រួល  
 ក្នុងការផ្តំទ្រង់បានព្រះរាជទាននូវគន្លឹះ (២) រហែក  
 កណ្តាចឲ្យព្រះនាងទៀត ។

ការយាងមកកាន់រាជដំណាក់គ្រាគ្រានៃព្រះនាង  
 ទើបទុក្ខវារីនៃព្រះមហាក្សត្រ មានកំណត់មួយឆ្នាំម្តងៗ  
 ទ្រង់គង់តែមួយស្របក់ក្នុងដំណាក់ចាស់របស់ព្រះនាង  
 នឹងមានព្រះបន្ទូលតែមួយព្រះទស្ស ទ្រង់ក្រោកឡើង  
 យាងចេញទៅ ..... ។

ឧត្តាសសល់ពីនេះដប់ពីរខែ ( ១២ ខែ ) ព្រះ  
 រាជាទ្រង់គង់ជាសុខក្នុងរាជដំណាក់ព្រះនាងសុខវារី  
 ជាអគ្គមហេសីនៅក្នុងគរុណារ័យ ។

\* \* \*

(១) សំពត់មានទំហំ ៦ ម៉ែត្រសម្រាប់ធ្វើត្រៀមសំលៀកបំពាក់  
 នៃស្ត្រីហើយមានពួកស្ត្រីស្លៀកមានសភាពផ្សេងៗ គ្នាទៅតាមខេត្ត ។  
 (២) គន្លឹះ = រូបមួយបែបសម្រាប់ឲ្យស្ត្រីសិល្បៈបំភ្លឺគេយក  
 សំពត់សារីចាស់ជាច្រើន ដើររូបរួមគ្នា ហើយយកទៅបោកស្អាតចំលើ  
 មើលមួយបែប ។

នារីទាំងប្រាំពីរ

មានកាលមួយថ្ងៃ, ព្រះមហាក្សត្រទ្រង់ត្រាស់  
 បង្គាប់ទៅកាន់នាយករដ្ឋមន្ត្រី ដោយទ្រង់មានព្រះ  
 បន្ទូលថា:

“លោកនាយក ខ្ញុំចង់ទៅទស្សនាក្នុងភាគជិត  
 ខាងនឹងប្រទេសឆ្ងាយ, ត្រូវលោករៀបចំនាវាទាំងអស់,  
 ក្នុងពេលនេះ” ។

នាយករដ្ឋមន្ត្រីបានទទួលព្រះរាជទង្វើររួចស្រេច,  
 ក៏ចាត់ឲ្យលាបនាវាព្រមទាំងរចនាដោយក្បាច់ផ្សេងៗ  
 ក្នុងពេលរៀបចំនាវាទាំងនោះគេត្រូវប្រើវេលា ៧ ខែ  
 ទើបរួចស្រេច ។

នាវាប្រាំមួយសម្រាប់ព្រះរាជបរិវារ, នាវាលាប  
 មានព្រះបារមីយោលជាមាសសម្រាប់ព្រះមហា-  
 ក្សត្រគង់ហៅថា “ព្រះរាជនាវាសុវណ្ណជ័យ” ចាត់ទុក  
 ជានាវាទីប្រាំពីរ ។

ថ្ងៃមួយនាយករដ្ឋមន្ត្រីអញ្ជើញបួលគ្រាបទូល



ព្រះមហាក្សត្រថា:

“បតីត្រព្រះករុណា ជាអម្ចាស់ដ៏រិតលើក្បួននាវាទាំងអស់បានប្រុងប្រៀបស្រេចហើយសូមព្រះគេជៈ ជំកល់លើក្បួនទ្រង់ជាប” ។

ព្រះមហាក្សត្រ មានព្រះបន្ទូលទៅកាន់នាយករដ្ឋមន្ត្រីថា:

ល្អហើយលោកនាយក, ខ្ញុំនឹងចេញដំណើរទៅថ្ងៃស្អែកនេះ ។

\* \* \*

សេចក្តីបំណងនៃព្រះតាងសុខរាជី

នៅខាងក្នុងព្រះរាជដំណាក់ ព្រះនាងសុខរាជី, គេឃើញព្រះនាងកំពុងដួលព្រះវ័ទេនបន្តិ លាបលនដោយមាស; ព្រះស្នំប្រាំពីររយ ស្ថិតនៅកាលព្រះនាងបម្រើជាប្រក្រតី ។

ព្រះមហាក្សត្រទ្រង់យាងដំរើទៅកាន់ព្រះរាជដំណាក់ព្រះនាងសុខរាជី, លុះយាងដល់ខាងមុខក្រឡាព្រះតំណាល់មាស, ទ្រង់គង់នៅទីនោះ ហើយមានព្រះបន្ទូលទៅកាន់ព្រះនាងជាទីស្នេហាពេញព្រះទ័យថា:

“ឧព្រះអគ្គមហេសី, បងនឹងទៅទស្សនាកូមិកាគដិតខាងនឹងប្រទេសឆ្ងាយ, ចូរនាងប្រាប់បង តើមានបំណងទៅលើវត្តអ្វី?”

ព្រះនាងទ្រង់លើកព្រះហស្តបង្វិលចុះឡើងយ៉ាងល្អន់ល្អាសដូចជា ជនរត្ត (crème) បង្ហាញព្រះមហា-

ក្សត្រឲ្យទតច្បាស់នូវវិទ្យុវិទ្យុវិទ្យាស ជាពេជ្រទាំងគ្រាប់ហើយទូលកប ព្រះធុន្តរព្រះមហាក្សត្រវិញថា:

ក្បួនពេជ្រនេះ ចោលរស្មីភាវមិនសូវក្តី, តំណសំបុរមិនសូវស្រស់ធ្វើឲ្យវែងខ្ញុំម្ចាស់ដូចជាទេ, ឥតមានប្រដាប់វត្ថុអ្វីឡើយ ។ សូមព្រះអង្គទ្រង់ព្រះមេត្តាប្រោស, ធ្វើខ្ញុំម្ចាស់នូវវិទ្យុវិទ្យាសប្រាំបីគូ មានជាំក្បួនទើមក្រហម, តំណដូចឈាម ខ្ញុំម្ចាស់នឹងបានកត់តាមបំណង, សូមទ្រង់ជាប ។

ព្រះមហាក្សត្រមានព្រះបន្ទូលថា ល្អហើយនាង, បងមានដំណើរទៅឯប្រទេសក្បួនទើមហើយ បងនឹងយកវិទ្យុវិទ្យាសជាំក្បួនទើមមកឲ្យនាង ។

ព្រះអគ្គមហេសីទ្រង់យកព្រះបាទាដ៏តូចល្អនៃគ្រោះនុប្បុរៈ(១) ឲ្យស្រួលហើយគ្រាបទូលព្រះមហាក្សត្រថា: “ខ្ញុំម្ចាស់មិនពេញចិត្តនឹងសូរសៀងនៃកងដើងខ្ញុំម្ចាស់ឡើយ ។ បើទ្រង់យកនុប្បុរៈដប់គូធ្វើពិមាស, ពណ៌ក្រហមដូចភ្លើង, ខ្ញុំម្ចាស់នឹងពាក់តាមបំណង ។

ព្រះមហាក្សត្រទ្រង់មានបន្ទូលកបព្រះនាងថា: “បងនឹងទៅដល់ប្រទេសមាស, បងយកនុប្បុរៈមាសមកពាក់កងដើងឲ្យនាងទៀត” ។

ព្រះអគ្គមហេសីទ្រង់ទតវិទ្យុវិទ្យាសរងគង់នៅព្រះជុំវិញសុរងព្រះនាងដែលមានតំណាលៀងទុំ ហើយ-

(១) នុប្បុរៈបានន័យថាពងមាសប្រាក់ពាក់កងដើង; មានចម្រុះតូចអង្រួនឡើងមានលក្ខណៈពិរោះត្រូវនឹងចង្កាក់ដើម្បីពាក់តាមបំណងហើយត្រូវនឹងចលនានៃស្រ្តីដែលត្រាប់ទៅក្នុងសេនាសាមី (បន្ទប់ស្រ្តី) ។



គ្រាបង្កលព្រះមហាក្សត្រថា:

“ព្រះអង្គទ្រង់ស្រាប់ហើយ, គង់ខ្លួននេះ តូចណាស់ ។ មានប្រទេសខ្លះមានគង់ខ្លួនធំដូចជាពង ព្រាប ។ សូមព្រះអង្គយកគង់ខ្លួនបែបនោះមកឲ្យខ្ញុំ ម្ចាស់ផង” ។

ព្រះមហាក្សត្រទ្រង់មានព្រះបន្ទូលថា:

នៅកណ្តាលសាគរនៃ, មានប្រទេសគង់ខ្លួន, បងនឹង យកគង់ខ្លួននៃប្រទេសនោះមកឲ្យនាង, នាងនៅមាន បំណងទៅលើវត្តអូរខៀត? ។

នាង សុខភនី ជាព្រះរាជសំណប់ឯកទ្រង់ លើកជាយសំពត់សារមាសដែលធ្លាក់ទៅលើព្រះបាទ មាស<sup>(១)</sup>ព្រះនាងហើយថ្វីថ្វា :

“សូមព្រះករុណាច្នៃវិសេសជ្រាប! នេះមិនមែន សំពត់សារសម្រាប់ស្រៀកទេ គឺជាវត្ថុអ្វីមួយដែលមាន ទម្ងន់ពន់ប្រមាណខ្ញុំម្ចាស់មិនអាចទទួល...បើសិនណា ជាខ្ញុំម្ចាស់បានសំពត់សារពណ៌ផ្កាមេឃដូចជា អង្គជា- កាសដ៏ស្រាលដែលប្រៀបដូចជាភាវចារបំយក វាយោ

(១) មកក្បាញ ចោលរស្មីដូចជាគង្គារនោះខ្ញុំម្ចាស់គំនិត មាន ជីវភាពនៅដើម្បីនឹងប្រដាប់តែសំពត់សារបែបនេះ ។

ព្រះមហាក្សត្រតបថា: គួរឲ្យអនិច្ចាដល់ព្រះនាងណាស់ វិចារណញ្ញាណរបស់ព្រះនាងពេញជាគ្រប់គ្រាន់ដោយ លក្ខណៈ បងដឹងថាសំពត់សារមាសនេះធ្វើឲ្យរលាត ដើងមាសនាង; មិនតែប៉ុណ្ណោះ ថែមទាំងក្អែកក្អាបកា- យនាងដែលទន់ល្អ ដូចជាជនរក្ត (Crème) ។ បងទៅ! បងទៅរកឲ្យនាងឲ្យត្រូវខៀវមរកត សំពត់សារវែង មេឃដូចជាអាកាស ក្នុងនិទាយរដូវរហើយក្លីចាំងដូចជា រស្មីនៃព្រះសូរ្យចាំងលើគង្គារ ។ ឧព្រះនាង, កុំឲ្យបង ចាកចេញពីនេះទៅ ដោយមិនទាន់បានឃើញក្រិ ទាន់ញញឹមស្រស់ឡើយ ។

ព្រះនាងទ្រង់ក្រឡេកញញឹមទៅព្រះមហាក្សត្រ ហើយថ្វាយបង្គំលា ។

បញ្ចត្តន្ត្រៈ  
(តតិលេខ ១ មក)  
កេង្វា ទី ១០  
រឿងថែនឹងសង្កឹប

ក្នុងប្រាសាទនៃព្រះរាជាមួយព្រះអង្គ មានទេទ សយនាជាទីមនោរមៗមានវិចមួយ ឈ្មោះមន្ទីរសប្តណី

១ ពាក្យថា មាស ប្រើនយកមកប្រើក្នុងរឿងព្រេងនេះ, តំលៃពណ៌មានសម្បុរភ្នំវិសេស! និយមថា “មាស” ជាភាសាច្នាប់ប្រើខាងភាសាបីប្រាំសិ ថា សុភា ដែលសម្រាប់ប្រើចំពោះភ្នំប្រកបដោយអច្ឆរិយភាពប្លែកខុស្ស្ស, ស្អាតល្អ, អរិយវិមាស, មុខមាស, ប្រទេសមាស, ទិប្បមាស...  
(២) សំពត់ស្បៃនៃប្រទេសឆ្នេរមានសារធាតុស្បៃដូចជាយកវាយោមកក្បាញ ។ បាវ៉ា-ហានា(Baft - Hana) វាយោក្បាញព្រោះសំពត់ ស្បៃនេះហើយហ្មត់ដូចជាពពកស្រាល ដើម្បីស្លៀកបំពាក់យោងយោងនៅពេលយំខ្លាចលើធ្វើឲ្យសំពត់នោះហើរដោយមិនជំនុំខ្លួន ។ អប្រាណាន់ (Abranan) រឹកប្រាប់ស្រ្តីម្នាក់ទឹកបណ្តោយឲ្យស្បៃនោះអណ្តែតទឹក ស្បៃនោះទៅដល់មើលមិនឃើញ ។ ស្តាស៍-ណា (Shah - Nam) រឹកសម្លេង ពេលសាយណ្តសម័យបើមានស្រ្តីក្រមុំដើរលេង ពេលសាយណ្តសម័យធ្វើឲ្យស្រ្តីស្បៃនោះលើស្មៅទឹកស្បៃនោះរលាយសាច់មួយនឹងវិកលច្រើម ។



អាស្រ័យនៅក្នុងសន្តាប់ កំពលពួកនៃខែនសយនា  
 នោះ ។ ចែនោះ តែងជញ្ជក់ស្រពៃណីហិតនៃព្រះ  
 ពរជាដោយក្តីរីករាយ ។ ថ្ងៃមួយ មានសន្តិចមួយ  
 ឈ្មោះអត្តិមុខ កំពូលទៅកាន់កំពលនៃខែនសយនា  
 នោះដែរ ។ ចែឃើញសន្តិចហើយមានចិត្តព្រួយបារម្ភ  
 ខ្លាំង ទើបសួរទៅថា៖ “ខែនសន្តិច! ហេតុអ្វីបាន  
 ជាចូលមកនៅទីនេះ? ទីនេះឯងមិនត្រូវវារមកទេ ចេញ  
 ឲ្យឆាប់ ។ ទៅ! ចេញទៅទាន់គេមិនទាន់ឃើញឯង  
 នៅទីនេះ” ។ សន្តិចឆ្លើយតបថា៖ “ហែលោកមាន  
 បុណ្យអើយ! បើទុកជាមនុស្សអាត្រកមកដល់ផ្ទះ  
 យើងហើយ យើងក៏មិនគួរនិយាយពាក្យអសុរស  
 យ៉ាងនេះដែរ, ព្រោះថា៖-

២៥៣-ចូរមក! មកណោះ! អញ្ជើញអង្គុយលើ  
 អាសនៈនេះ? ហេតុអ្វីបានអញ្ជើញមកលេងយូរម៉្លោះ?  
 អ្នកសុខសប្បាយជាទេ ឬ ហ្នឹងអ្នកខ្ពស់ណាស់តើ!  
 សូមជូនពរអ្នកឲ្យសុខសប្បាយ! ខ្ញុំមានចិត្តរីករាយ  
 សប្បាយណាស់បានឃើញអ្នកមកលេង! នេះជាសិរី  
 នៃលោកសប្បុរសទាំងឡាយ ដែលលោកឃើញ  
 នរជនណាមួយមកដល់ផ្ទះ បើទុកជាជននោះជាជន  
 ថោកថាបកដោយ លោកតែងតែនិយាយដូច្នោះដរាប ។  
 នេះជាធម៌នៃម្ចាស់ផ្ទះទាំងឡាយ ជាធម៌និយាយសោះ  
 ហើយអាចប្រគល់ស្មារតីឲ្យទៀតផង ។

មួយទៀត ខ្ញុំចាប់បានកូនលោមនៃជនច្រើន  
 នាក់ តែឈាមជនជាតិទាំងនោះមិនទាញពីសារសោះ

ព្រោះមកពីអាហារមិនល្អ ខ្លះប្រៃ ខ្លះហ៊ែរ ខ្លះចត់  
 ខ្លះប្រហាត ខ្លះទៀតជូរល្ងីង ខ្ញុំមិនដែលបានកូន  
 ឈាមទាញយ៉ាងនេះសោះ បើលោកអនុគ្រោះឲ្យ  
 ខ្ញុំបានរីករាយផង ខ្ញុំនឹងបានសប្បាយដោយបានកូន  
 ឈាមនៃព្រះរាជាអង្គនេះ ដែលផ្សំមកពីអាហារ  
 មានគ្រឿងទេសគ្រប់មុខសុទ្ធសឹងរសេស ព្រមទាំង  
 គ្រឿងផ្អែមផ្សេងៗទាំងឡាយផង ព្រោះថា៖

២៥៤-ចំណីញ៉ាអណ្តាតនៃជនក្រីក្រក្តី នៃព្រះ  
 រាជាក្តីលោកពោលថា ដូចគ្នាទេ ព្រោះតែចំណីញ៉ា  
 អណ្តាតនេះ តែម្យ៉ាងជា សារសំខាន់បានជាជននុជន  
 ទាំងឡាយប្រឹងប្រែងរកទ្រព្យ ។

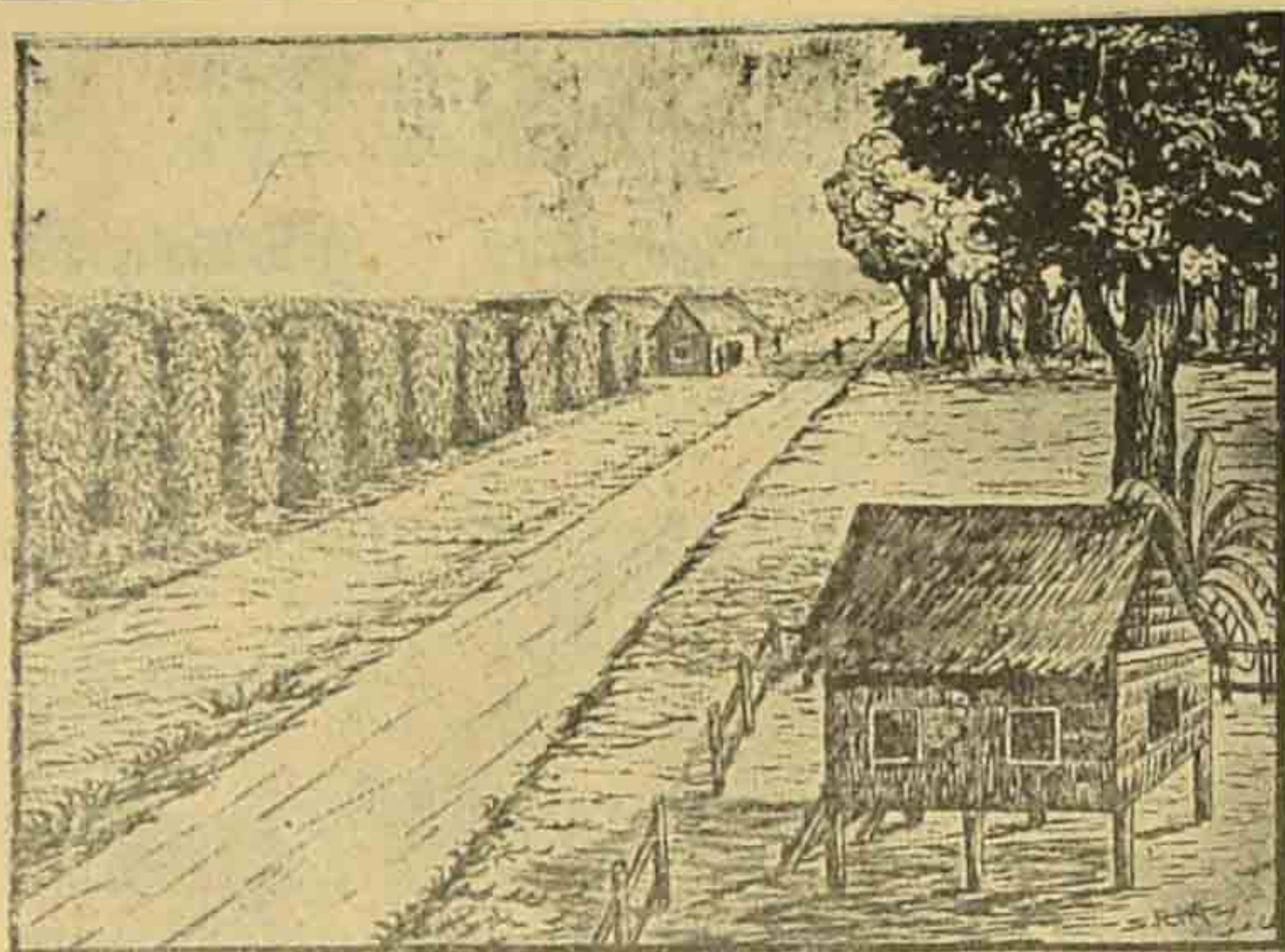
២៥៥-នៅក្នុងលោកនេះ ថាបើមិនមានអំពើណា  
 មួយដែលធ្វើឲ្យរីករាយអណ្តាតទេ ខ្លះប្រាកដជាមិន  
 មានខ្ញុំបីរឿង ខ្លះប្រាកដជាមិនមានដណ្តើមនៅក្នុង  
 អំណាចនៃជនណាមួយទេ ។

២៥៦-មនុស្សនិយាយពាក្យមិនពិត សេពគប់  
 ជនណាដែលខ្លួនមិនត្រូវសេពគប់ ឬក៏ចេញចាក  
 ប្រទេសខ្លួនទៅប្រទេសក្រៅ ។ ទាំងអស់នេះ  
 ក៏ព្រោះតែពោះខ្លួនប៉ុណ្ណោះ ។

ដូច្នោះហើយបានជាខ្ញុំចូលមកសូមជ្រកអាស្រ័យ  
 នៅក្នុងផ្ទះលោក សូមអាហារលោកបរិភោគ ព្រោះ  
 តែមានសេចក្តីស្រែកឃ្លាន មិនសមគួរបើលោកបរិ-  
 ភោគឈាមនៃព្រះរាជានិទ្ទាញនេះតែម្នាក់ឯងសោះ ។

(សេមាណ)





ប្រវត្តិផ្ទះកំព្រា

(ឆ្នាំ ១៩១៣)

បំផុតរបស់កុមារសំណាងនេះគ្រាន់តែចេញដុតទៅអ្នក  
 ព្យាបាលមកដល់ភ្លាម ដល់ពេលសំណាងត្រឡប់មក  
 ផ្ទះវិញ ក៏ឃើញតែផេះនិងរងើកភ្លើងនៅទីផ្ទះរបស់អ្នក  
 ដូចជាជនអ្នកសែនសព្វគុណរបស់អ្នកដែរ; ក្នុងក្រី  
 នោះអ្នកមិនបានទំដេកទេ គឺអ្នកឡើងលើដើមស្វាយ  
 មួយអង្គុយលើបង្កើបមែកមើលផ្លូវផុតពីក្រុមរបស់អ្នក,  
 ពេលដែលកំពុងអង្គុយដូចនេះស្រាប់តែឃើញជនអ្នក  
 សែនសព្វគុណខ្លួនដើរចូលមក អ្នកឃើញដូចនោះក៏  
 ចុះចាកដើមស្វាយ ភ្លាមដោយប្រាថ្នានឹងរត់ចេញ ទទួល  
 ជនទាំងនោះដេញចាប់ទាន់ ហើយនាំទៅបង្ហាញរូប  
 បុគ្គលស្លាប់; កុមារកំសត់កាលបើដួបប្រទះហេតុដ៏  
 ថ្លៃថ្លាមេ: អ្នកពុំអាចយល់បានថាផុតពីអ្នកជាអ្វីបាន  
 ឡើយ អ្នកសុខុមយ៉ាងស្ងួត ជនទាំងឡាយក៏ស្ទើរ  
 តែប្រឡេះកុមារចេញពីសព្វមិនបាន ។

ខ្ញុំសូមសួរថាតើពេលនោះមានជនណា អាច

សន្សំសំណាងសព្វគុណបានចំពោះអធម្មកម្មនេះទេ ? ។  
 មាន! តែជនទាំងឡាយខ្លាចកំហុសជាងយកខ្លួនទៅប្តូរ  
 ដោយមិនដឹងហេតុ គ្រាន់តែកើតសេចក្តីសង្ឃឹមថាខ្លួន  
 ពេលនេះស្លាប់ដូចជាសត្វតិរច្ឆាន ។

ជនទាំងឡាយក៏បបួលគ្នាដឹកដឹកបំបែកសត្វក្នុង  
 ពេលនោះភ្លាមនៅលើទីកុម្មភ្លើងនេះនោះ, សំណាងក៏  
 ត្រូវជនទាំងឡាយលួងលោមឲ្យទៅជាមួយនឹងគេទៅ។

កុមារសំណាងត្រូវបានមកនៅអាស្រ័យជាមួយ  
 នឹងភាសាដែលជាអ្នកបញ្ជូនសត្វពាហនៈ នៅក្នុងយុគ  
 សត្វ ស្រុកកំពត ខេត្តកំពត; សំណាងតែងតែឃ្លាល  
 សត្វពាហនៈឲ្យតាសំដៅរាល់ថ្ងៃព្រឹកដែលខាន; តែជាពល  
 ខ្មែរអ្នកតែងនាំគ្រាប់មកឃ្លាលនៅទីជិតផ្លូវផុតពីក្រុមរបស់  
 អ្នក, ពេលដែលអ្នកមកដល់ផ្លូវផុតពីអ្នកហើយអ្នកដក  
 ស្មៅចេះដុំឈើព្រៃមកដាក់ជាលំអនៅលើផ្លូវអាការ  
 យ៉ាងនេះកុមារធ្វើអស់ពេលជាពីរឆ្នាំគត់ ។ អ្នកមានដី  
 វត្តជាសុខក្នុងថា នេះជានាយកស្វាល ពាហនៈលុះដល់  
 អាយុរបស់អ្នកបាន ១០ ឆ្នាំ ។

នៅខាងលិចកុម្មវិចារនៃកុមារសំណាងមានកុម្ម  
 មួយឈ្មោះមហាវន ទីនោះមានជនអ្នកស្រុកស្រុកប្រ  
 ហែលជាដប់ត្រកូល សុទ្ធតែជាខេមរជាតិអ្នកកាន់ព្រះ  
 ពុទ្ធសាសនាដោយមុតមាំ; មានអ្នកប្រាជ្ញសាសនាជា  
 ច្រើនអង្គក្នុងរាជធានី និងមន្ត្រីទៅផ្សាយសាសនានៅទី  
 នោះជាញឹកញយ; កុម្មនោះទុកជាដំបងមួយដែលមាន

(នៅមានត)



សូមលោកអ្នកអានទាំងឡាយដាក់ឈ្មោះមនុស្សទាំង ១៤ ពួកនេះ

- ១- មនុស្សខ្លះមិនសូវចេះស្តីនិយាយទេ ប៉ុន្តែមានគំនិតល្អ, ធ្វើតែអំពើល្អ, មានព្យាយាមមុតមាំ;
- ២- មនុស្សខ្លះនិយាយច្រើន ប៉ុន្តែធ្វើអ្វីមិនសម្រេចដូចមាត់ថា ;
- ៣- មនុស្សខ្លះជាអ្នកនិយាយគួរដល់ការ គំនិតនិយាយស្តីមិនឲ្យលើសខ្លះ មាត់ថាយ៉ាងណាការងារយ៉ាងនោះ ;

៤- មនុស្សខ្លះគិតត្រឹមតែខ្លួន តាមតែអ្នកណាដូចម្តេចក៏ដោយ ;

៥- មនុស្សខ្លះប្រឹងបំពេញប្រយោជន៍ដល់អ្នកដទៃ ព្រោះសំឡឹងឃើញថាគេនឹងផ្តល់ប្រយោជន៍ដល់ខ្លួនវិញ បើមិនដូច្នោះនឹងអាក្រក់ចិត្តយ៉ាងខ្លាំង ;

៦- មនុស្សខ្លះ ទំនុកបំរុងគេមិនសំគាល់ប្រយោជន៍ត្រូវបានប៉ុន្មាន បានក៏យកមិនបានក៏ហី ;

៧- មនុស្សខ្លះប្រឹងបំពេញទាំងប្រយោជន៍ខ្លួននិងប្រយោជន៍អ្នកដទៃ ;

៨- មនុស្សខ្លះចិត្តល្អពន់ពេក, មានចិត្តអាណិតអាសូរច្រើន, ស្ទើរទុក្ខវេទនាខ្លួនឯងឲ្យតែអ្នកដទៃបានសុខស្រួល ;

៩- មនុស្សខ្លះប្រឹងយកចិត្តទុកដាក់បំពេញប្រយោជន៍ឲ្យប្រទេសជាតិឲ្យបានបំរើនូវរឿង ;

១០- មនុស្សខ្លះគិតតែបៀតបៀនបំផ្លាញអ្នកដទៃ ក្រសោបយកប្រយោជន៍មកដាក់បើខ្លួន គ្មានសេចក្តីអៀនខ្មាស ឥតគ្រាប្រណី ;

១១- មនុស្សខ្លះបំផ្លាញឲ្យគេវិនាស ហើយឥតមានប្រយោជន៍អ្វីប៉ុនសក់ដល់ខ្លួន បានតែបាចកាលបើនឹកឡើងជំងឺខ្លួនឯងថាជាមនុស្សអាក្រក់ដោយពិត ;

១២- មនុស្សខ្លះខ្ជិលធ្វើការ ដើររំអង្កងដោយសារគេ រស់បានអាស្រ័យគេឲ្យ, ប្រព្រឹត្តតែអំពើឥតប្រយោជន៍ ;

១៣- មនុស្សខ្លះជាសត្រូវបំពោះការមានប្រយោជន៍ក្នុងប្រទេសជាតិ ;

១៤- មនុស្សខ្លះជាអ្នកមានការងារគួរសម តែគ្មានគំនិត តាមតែគេដឹកដូចសត្វ ល្អិតអាក្រក់ក៏អើ !





ព្រះតេជ-ព្រះគុណ ពោធិវង្ស ចាន់ហ្វាន  
 សាលាបាលីជាន់ខ្ពស់ នឹងព្រះអរិយកស្សប  
 ប្រតិភូសម្តេចព្រះសុធម្មាធិបតីនិមន្តជាអធិបតី  
 ក្នុងពិធីប្រជុំពោលប្រាស្រ័យ រវាងសិស្ស  
 ចាន់នឹងក្រុមមិត្តសាលាបាលីទាំងឡាយ ។



សូមបបួលអស់លោក - អ្នកស្រីគ្រប់គ្នា  
 អញ្ជើញទៅកំសាន្តនគរវត្ត !

មុននឹងអញ្ជើញទៅខ្ញុំសូមផ្តាំថា:

កាលបើអស់លោកអ្នកទៅដល់នគរវត្ត  
 ហើយមុខជានឹងជួបខ្ញុំ នៅព្រះធានីភ្នំពេញ;  
 បើអញ្ជើញត្រឡប់មកកាន់រាជធានីវិញ នោះ  
 នឹងបានចាប់ដៃខ្ញុំ នៅនគរវត្ត ។

ចុះទីណា ដែលលោក-អ្នកនឹងខ្ញុំត្រូវជួបគ្នា?

សូមឆ្លើយតាមលទ្ធិត !

ក្រុមសិស្សចាន់នឹងមិត្តសាលាបាលីទាំង  
 ឡាយដែលបានមកប្រជុំក្នុង ៥% ក្នុងពិធី  
 ពោលប្រាស្រ័យរវាងសិស្សចាន់ នឹងមិត្ត  
 ដោយមានព្រះសង្ឃជាច្រើន និមន្តទៅក្នុង  
 ពិធីនេះផង កាលពីថ្ងៃ ទី ៦ កុម្ភៈ ឆ្នាំ ១៩៥៤  
 នៅវត្តលង្កា ភ្នំពេញ ។